

# FOGADÓ



1914 május 1.

A MAGYAR FOGADÓS, VENDÉGLŐS, KOCSMÁROS ÉS KÁVÉESIPAR, A BORGAZDASÁG ÉS IDEGENFORGALOM ÉRDEKEIT KÉPVESÉLŐ SZAKLAP

Előfizetési díj:  
Egész évre 12 kor. Félévre 6 kor.

Szerkesztő és lapfőigazgató:  
**FLÓR GYÖZÖ.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, VIII., Rákóczi-ut 13. sz.

## Vendéglősök és kávéosok figyelmébe!

### A Csurgói Tej kivétel

mely mint ilyen, egyedüli az egész monarchiában, ajánlja egy évi jótállással tartós és biztos hatású tejtermékként lemez dobozokban legmentesebben elzárva és pedíg

la sterilizált habtejszín,  
la sterilizált és homogenizált kávétejszín,  
la sterilizált és homogenizált teljes tej.

A sterilizált habtejszín a legjobb felföldi szarvasmarha tejből ered. — A tejfőlt felfőtlen tiszta, idegen anyagotl mentes és évekig eltarthat, igen alkalmas habtejszínnek. — Kérjen árajegyzéket és használati utasítást.

**TEJKIVITEL társ. k. k.**  
CSURGÓ (Somogy megye).

Telefon 22.

## TARTALOM:

Sorról-sorra.  
A vasárnapi munkaszünet és a kocsmák.

**Hivatásos róna:** Országos Vendéglős Egyesület közleményei. Székesf. Vendéglősök és Kocsmárosok Ipari-társulata közleményei.

A székelyvárosi vendéglősök és kocsmárosok Ipari-társulata közgyűlése.

**Társulati élet.**

Készüljünk a kongresszusra.

**Rör- és pingpongverseny.** Östörak és dalnapi örök botorozatala.

A vasárnapi szavazatokról. Fokéte (Gála).  
**Különféle közlemények:** Közösségünkbe. Hívnem örök. A magyarországi kongresszusról. Bűntettek a porfajátartás és a borbíróknak kivimotki miatt. Egy vendéglős ünnepélye.

Általános közeli boroknak. Milyen meg a közlelményes. A protestáns lakosság egy új vendéglős előm. Táb-lor napja. Bóbel a Gyárosok-Székesf. — Bannann ország helyben. Munkás. Nemzetközi bor- és pingpongverseny kiállítása. Szereplés székely. Hazajutók és turistatársulatok. Apró hírek. A szegedi paprikák. — Fuzségi és székelyvárosi. Gyárosok. Lapárak után.

**Hazamos tudósítók.**

Nyúlter.

Divatos nita. (Kronika és versek).

**Udleti hírek.**

**Reggeli-másvári.** Vízre romlás.

Vendéglősök. Ha idegny a pokka-por. Készlettel.

Szerkesztői üzenetek

Hirdetések.

József főherceg kamarai szállítók

## Seifert Henrik és Fiai

ész és kir. udvari tekeasztalgaryosok a román, a bolgár, a szerb és a perzsa szah ó felségiek udvari szállítói.

Csász. és kir. szab. jégsekreánygárosok.

**BUDAPEST, VII., DOB-UTCA 90. sz.**

Ajánlják legújabb és legjobb szerkeztű amerikai légkörforgásmú jégsekreánykeztű, melyek eddig a legtekéletesebb hűtő-eredményt igazolták.

**Polgár Sándor**  
**teleg fajszoó uradalom Heves**

Elnekeség: **Majorik Viktor** Hevesvármegye alispánja, **Dr. Vicsontai Soma** udv. tanácsos, **Kontra László** speices-pályabíró.

Budapesti terhelés: 500 péld lapjánál.

Szerkesztő: **POIGATTELEP HEVES.**

Előfizetési díj: 15,000 hellellér.

Előfizetési hely: HEVES 10 sz.

**Ajándék tisztelt vendüknök!**

Mindenki, akit legalább 200 liter bort rendel telepmények, barmmentes és ingyen kap igen szépen kullimort üvegekben **szőlő lezseli tőpördlypálmánkamból.**

**Kérjen árajegyzéket!** Alább megaduk a kullimort boroknál **méltányos árat** **lelősséget és a ajándéktörkölyre** vonatkozó részletes ismereteket.

## “FOGADÓ” KÖNYVNYOMDA ÉS LAPKIADÓVÁLLALAT

Vendéglős és kávéházi nyomtatványok nagy raktára.  
Elvállalja: Névjegyek, esküvői értesítések, körlevelek, folyóiratok, árajegyzékek, művek, évi jelentések, Ipari-társulati, ügyvöl, hivatali, Ipari, kereskedelmi és az összes **fogadós, vendéglős és kávéházi** nyomtatványok u. m.: étlapok, borjegyzékek, konyha-, sőtés és kávéházi ívek, menük, asztalkártyák, befűtőzetek, szobahajentések stb. nyomtatványok kifogástalan elkészítését.

**BUDAPEST VIII.**  
**szENTKIRALYI-UTCA 34**

◆ ◆ ◆  
**TELEFON: JÓZSEF 39-70**

Vendéglős és kávéházi cikkek olcsó beszerzési helye.  
A vállalat szállít, Budapestben házhoz kthordva s vidékre utárvételt mellett: **fogvájót, szipkát** (cégnyomással is), **hektograph-lapokat és ténitát** (minden színben), kártyatáblát, krétát, szívszövet, dőlé-krétát, dőlé-bőrt s ragasztót; — **papír-szalvétát, szalmazsalvétát** (frissítőket szírcsőléséhez), mindenféle: sőtés-, konyha- és kávéházi íveket, bon-blokkokat, bélyegzőket, stb. stb.

## Üzleti berendezés

és egyéb üzleti cikkek beszerzésénél előfizetőink tájékoztatást nyújt és díjtalanul eljár a

„Fogadó” kiadóhivatala.

## Szent Margitszigeti Üditővíz

A legkiválóbb szénsavval feltöltött ásványvíz!

Mi it asztali víz nagyon A Szt. Margitszigeti kellemes, jóhatású üditő és gyogyivó üditő ital. :: :: kezelőlége :: ::

Budapest, VII., Teréz-körút 22. Telefon 36-52.

### Elismerő nyilatkozat.

Tekintettel **Horváth Ferenc** úrnak **Szeged**. Székeséjén kijelentésként, hogy a konyhánk egyik állandóan Ön által szállított paprikáival minden alkalommal teljesen meg voltunk elégedve: a paprika igen jó kellemes ízű, szép színe és szaga. Az Ön paprikáit, mint látszik jó árú, baktáknak ajánljuk. Szeged. Tisztelettel **Jurdanovics Ferenc**, „Tuzsa” szeged, r. d.

## Schwarz Ernő

sajt-, vaj-, száraz- és csemege-kereskedése  
 ☐ nyitvan és kicsinyben ☐  
**Budapest, VIII. ker., Üllői-út 56.**  
 - Vendéglősök szállítója.

**Böcögő József „Korona” és „Budapest” fogadója és „Abbázia” kávéháza, Miskolc.** Kávéház, elsőrendű étterem, sörcsarnok. Magyar konyha, kitűnő borok.

## Kiss Ernő Korona-fogadója

**Nagykanizsa** — a város központján. Étterem, sörcsarnok, kávéház, szép nyári udvar kert — vendéglő. — Magyar konyha. — Kitűnő fajborok

## ÉTLAPOT — vendéglős urak

csakis a **Fogadó-nyomdában** készítenek Szakszerű, elegáns kiállítású és jutányos árak. **Fogadó-nyomda** Budapest, VIII., Szentkirályi-utca 34. sz.

## BREITNER LÁSZLÓ vesz és elad

kávéházi és vendéglői berendezéseket, alpakka, kinaerzt tégvekar, használt és új állapotban **Bpest, Szentkirályi-u. 1.** (Balatonkávéház mellett).

## Kávéházi és Vendéglői

berendezéseket:

alpakca, chinaezüst árut **VESZ és ELAD**  
**Braun Gyula** Budapest, VII., Sip-u. 14.

## Jó bornak nem kell cégér!

De még nagyon sok ember van, ki nem tudja, hol kapható és hiszen hibát meg. Tegyen próbát a rendelkezés nálam egy mintahordócskával, s tudni fogja én is. Sajátságos, hogy titkolták a jó bor beszerzési forrásait.

Aszonban nincs titok, mely kine kerüljön. Előbb-utóbb megtudja minden vendég, hogy a legjobb borokat szállítja és követi!

## Schwartz Béla borügynök

**Nagydorog** (Toina m.)

fehér- vagy siller bort . . . K 34—38—  
 faj feheret . . . . . K 50—56—

100 literenként, kölcsön hordóban **utánvét** mellett, nagyobb vételnél kiszárolóberetked kedvezményes fizetést és szállítást vagyis átvételi feltételeket. 6-6

## Vendéglősök Naptára

Ára díszes be-  
 kötet K 2.50

**Brunovszky Károly**  
 biogenikus járáskártya tisztító intézete  
**BUDAPEST**  
 Svetovny-u. 16.

## Nektográf-

lapok, tészták, ké-sülékek stb. az étlap - sokszorosítottához való cikkek legelőcsésben beszerzethetők a **Fogadó-nyomdában**

## Naptár mint szakkönyv

A „Vendéglősök Naptára” nemcsak mint naptár, hanem mint szakkönyv is fontosabb, mert a vendéglős-iparhoz tartozóknak szükséges minden tudnivalót tartalmazza. Az 1914-ki „Vendéglősök Naptára” és szakkönyvet, mely díszes kötésben 2 korona 50 fillér — el ne mulassza senki beszerzenni. „Fogadó” kiadóhivatala

**Budapest, VIII., Rákóczi-út 13.**

## “MUNDUS”

EGYESÜLT MAGYAR HAJLÍTOTT  
 FABUTORGYÁRAK R.-T. ::

Központi iroda:

**Budapest, V., Dorottya-u. 5-7. sz.**  
 (Hitelbank-palota.)

Raktár:

**IV., Kossuth Lajos-utca 15. sz.**  
 Telefon 89—51.

**GYÁRAK:** Besztercebánya, Kassa, Borosjenő, Ungvár, Varasd, Vrata.

**Mindennemű hajlított fabutor és kerti butor**

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállított gyártmányait.



A gyors meggazdagodás titka megtudható

## Első Magyar Zeneautomata

kölcsönző és eladási intézet

**Budapest, VIII. ker., Rákóczi-út 14. szám.**

Állandóan nagy mintaraktár!

Minden érdeklődőnek vételeztelesség nélkül bemutatjuk működésben egy világot, mint valaha berendezett, tehát díszességű nézők zenekent a melyekét

**5 évi jótállással vállalkunk.**

Csekély havi részletfizetésekre és tekintetlen hengeresre. Zenekentben a modern technika minden vívmánya, mandolin, xylophon, hegedű, stb. be van építve. Meghívásra az ország bármely részében felkeressük az érdeklődőket.

Pénzobábra jár, tehát önmagát kifizeti. Nincs kockázat.

Havibérlét 20 koronától feljebb.

Használt automaták felvásárlása.



ORSZÁGOS  
VENDEGLŐS  
SZAKKÖZLÖNY.

# FOGADÓ

ORSZÁGOS  
PINCÉR  
SZAKKÖZLÖNY

A MAGYAR FOGADÓS-, VENDEGLŐS- ÉS KÁVÉSPÍVAR, A BORGAZDASÁG ÉS AZ IDEGENFORGALOM ERDEKEIT KÉPVISELŐ SZAKLAP

## HIVATALOS KÖZLÖNYE

### az „Országos Vendéglős Egyesület”, — a „Székesfehérvári Vendéglősök és Kocsmárosok Ipartársulata”,

a Szabolcsi Szállások, Vendéglősök, Kávéháziállások és Kocsmárosok Egyesülete, — Tolnaivármegyei Vendéglősök és Kocsmárosok Egyesülete, — Vasvármegyei Vendéglősök, Kocsmárosok és Kávékók Ipartársulata, — Kassai Szállások, Vendéglősök, Kocsmárosok és Kávékók Ipartársulata, — Ezerházi Vendéglősök, Kávékók és Balmfűzési Ipartársulata, — Brassói Vendéglősök, Kávékók és Kocsmárosok Ipartársulata, — Csepeli Kocsmárosok Ipartársulata, — Sárköz és Válasz Vendéglősök, Mezőgazdák és Hímesek Ipartársulata, — a Péc—Baranya Vendéglősök Ipartársulata, — Aradi Pincér Öngyógyító és Elhelyezési Egyesület, — Németújvári Vendéglősök Ipartársulata, — Pozsonyi Pincér Öngyógyító és Mezőgazdák, — Lévai Vendéglősök, Vendéglősök és Kávékók Ipartársulata, — a Szatmármegyei Populáris, Vendéglősök és Kávékók Ipartársulata, — Zombor Fogadószobák és Vendéglősök Ipartársulata, — Németországai Vendéglősök Ipartársulata, — Hunyvári Vendéglősök, Vendéglősök, Kávékók és Kocsmárosok Ipartársulata, — Csongrádvármegyei Vendéglősök és Kocsmárosok Ipartársulata, — Sáros-Agárdi Vendéglősök Ipartársulata, — Sárospataki Vendéglősök Ipartársulata, — az Érkevény és Vidéki Fogadósok, Vendéglősök és Kávékók Ipartársulata, — a Ceglédi Vendéglősök Ipartársulata, — az a Mezőkeresztes, Turkező és Dicskőcsanak Vendéglősök Ipartársulata

Előfizetés: Egy évre 12 K. Félévre 6 K.  
Megjelenik 1-én és 15-én.

Szerkesztő és lapkiadó: **FLÓR GYÖZŐ.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, VIII., Rákóczi-ut 13. sz.

### Sorról-sorra.

#### A marosvásárhelyi vendéglős kongresszus és az erdélyi sajtó.

Hogy a Marosvásárhelyi tartandó országos vendéglős kongresszus híre nem a Fogadóban, megmozdultak szép királyhagytintunk berkei és zugai, lit is, ott is visszahangzott az így e ennek folytán napirendre kerültek — bárha csak kis időre is — a vendéglőspári kérdések. Következésképpen belekerült a hír az erdélyi sajtóba, mely szintén foglalkozott a vendéglős-kongresszus esetével; leginkább azonban csak úgy, mint a magyar sajtó nagy része szokta tenni: feltételest és lekicsinylően. A magyar lapok nagy részénél ugyanis szokás, hogy minden kérdést, amiről kellő tudomásuk és tájékozottságuk nincsen, lekicsinylenek s fitymálnak és azt annál inkább gyakorolják a közgazdasággal kapcsolatos kérdéseknél szemben, amiket illetőleg csak igen kevésnek van érke és tájékozottsága. Nálunk ma még inkább a politikának hódolnak s ami ezenkívül ési, annak nincsen tekintélye. Így minden közgazdasági kérdés, bár legyen az a legfontosabb, csak — bliktli. S ha így van az a Királyhágón innen, mért legyen másként Erdélyben? Amelyek egyik naplójára, a Kolozsváron megjelenő „Ujság” szinte ezt a módot alkalmazta: lekicsinylette a kongresszus ügyét, azt irván róla, hogy Marosvásárhelyen valami kis, névtelen egyesület rendez amolyan fiók-kongresszust, ami tehát nem valódi, mert ilyen csak Kolozsváron fog lenni, augusztus hónapban vagy mielőtt. — Há! íme, ilyen feltételes és kicsinyes egy komoly számba veti lap egy olyan ügygel szemben, mely a fogadós és vendéglős ipar minden kérdését felöleli s így az idegenforgalom ügyével szorosan és nemzetgazdaságunkkal közvetlen kapcsolódik; s ez okból ha egyebet nem is, de egy kis pártatlanságot és jóindulatú érdeklődést legalább is megérdemelte. Azonban ennek a kicsinykedésnek más oka van. A marosvásárhelyi „Ellenzék” című lapból tudjuk meg, hogy azt a kolozsvári lapírtást féltékenység vezérli. Féltékeny a gyönyörűen fejlődő Marosvásárhelyre, annak intézményeire s még tán a levegőjére is. A kérdésnek az a része nem illet minket, így ehhez nem szólnunk. De a marosvásárhelyi kongresszusra vonatkozó „le-zsólásra” is csak annyit jegyzünk meg, hogy nem méltó az a nevezett kolozsvári laphoz. Kicsinykedési mód minden csak igen kis vidéki lapok (vagy „konkurrens” lapok) szoknak, ami azonban nekik sem áll jól. Tájékozatlanság különben ide járjuk, hogy a marosvásárhelyi országos vendéglős-kongresszust az „Országos Vendéglős Egyesület” vagis az a testület rendezi, amelynek kötelekébe, 5-6 kivételével az összes hazai fogadós-, vendéglős- és

kávé-ipartársulatok tartoznak. Tehát az „Orsz. Vend.-egyesület” nem holmi kis, hanem első és egyedül nagy egyetlet intézménye az országunk; ellenkezőleg az a m. vendéglős országsszövetségével, amely száma igen sokkal kisebb és ez Kolozsváron szeptemberben évi „közgyűlést” tart és nem kongresszust. — Ez azonban csak a tájékozás kérdéséhez, míg a dolog lényegéhez az tartozik, hogy az országos egyesület Marosvásárhelyre nem szereplés vágyból, hanem az egész ország vendéglősére kitérő komoly munkát végeztirándul le. Már pedig ha valakit — a utai léha korszakunkban — en célok vezérelnek, az nem gancsot és lekicsinyl, hanem inkább elismerést érdemel. A vendéglősök marosvásárhelyi kongresszusa, s így a kolozsvári közgyűlése, azonban nem elismerést, hanem csak azt kérlik a kolozsvári és az erdélyi sajtótól, hogy komoly célzatú munkájukat iránt jóindulattal legyenek. Mert azok a munkálatok sem csupán a vendéglőspár, de egyszerűsmit a közönség érdekeit is szolgálják.

#### A vasárnapi munkaszünet és a kocsmák.

Országszerte megdöbbenést kellett a vendéglősök és kocsmárosok körében, hogy a vasárnapi munkaszünetről szóló új törvény tervezete szerint, az italmérési ipart is bele akarják vonni a vasárnapi munkaszünetbe. Röviden már foglalkoztunk ezzel a veszedelmmel és felhívtuk rá a hazai vendéglősök és kocsmárosok figyelmét oly módon, hogy vigyázzanak és sorakozzanak érdekeik megvédésére, mert a baj két oldalról is lenyegeti őket.

Most, hogy a Horvát- és szlavorániai vendéglősök és kocsmárosok a veszélyt felismerve, érdekeik védelmére oly nagy-zsábura módon nyilatkoztak, szükségesnek tartjuk ezzel a fontos ügyvel behatódobban foglalkozni és újra s nyomtatékosan felhívni a hazai vendéglősöket és kocsmárosokat, hogy ne mulasszanak egy pillanatot sem jól felfogott érdekeik megvédésére, mert a veszély nagyobb, amint gondolják. Ha meg nem mozdulnak most és nem győzik meg a kormányt igazukról aziránt, hogy a hazai kocsmárosok mindnyáján tönkremennek, ha vasárnap zárva kell tartaniok üzletüket, akkor le fognak kényszeríteni befejezett s megváltoztathatatlan tények elé tognak kerülni.

Megismertetjük a törvénytervezet javaslatait.

A tervezet I. §-a azon iparágakat sorolja fel, a melyekre a törvény hatálya ki fog terjedni. És ennek 7-ik pontjában

**Az országos vendéglős kongresszus 1914. június 3-4-én Marosvásárhelyen fog megtartani.**

az áll: „az italmérésekre és a kocsmákra”. Tehát világos a szándék, hogy a vasárnapi munkaszünetet kiterjesztik a vendéglősre és kocsmákra is. (A tervezet 2. §-a megállapítja, hogy nemcsak vasárnapokon, hanem Szent István király napján és karácsony első napján is kell az üzletet zárva tartani).

Az I. § minden kétséget kizáró módon „italméréseket és kocsmákat” állapít meg, melyekben a jelzett napokon a munkának szünetelnie kell. A törvénytervezet 3. §-a a vendéglőket kivézi a törvény hatályából, mert azt mondja: *Nea esnek a törvény 2. §-nak rendelkezései alá: a fogadó, vendéglő, kávéház és kábémérő iparok stb.* Itt tehát megkülönbözteti a törvénytervezet a vendéglőt a kocsmától és amíg a kocsmát vasárnap és az említt másik két napon zárva akarja tartani, addig a vendéglőnek nyitvatartását enged. (A két üzletforma közti eltérést vagy különbséget sem a törvénytervezet, sem annak indokolása nem magyarázza). Azonban ne tévesszük szem elől, hogy a tervezet I. §-ában foglalt azon általános elv-nél fogva, hogy a törvény hatálya kiterjed az „italmérésekre” és egy szép azon, az antialkoholisták agitációjára megjelenhetik a miniszteri rendelet, mely törvény magyarázat is lehet és azt fogja kimondani, hogy miután a vendéglős is „italmérés”, ennél fogva az sem tartható nyitva egész nap, hanem csak az étkezés idejére, déli 12 órától 2 óráig.

Tehát a tervezet veszélyt fenyegeti a vendéglőt is, a kocsmát azonban már most áll agyon.

Két oldalról lenyegető veszélyről szólnunk. Az egyiket az képezi, amit a tervezet foglalt magában és ha az törvényvel válik bekeveredik a kocsmák alkonya egy Magyarországon, mint a társországokban. A másik veszély abban a tény-késégben és presztízsbán van, amit az antialkoholisták fejtenek ki és mely munkában a főpapak is résztvesznek, noha a vidéki papság egy része szaporitani igyekszik az italmérés számát különböző címek és jelszavak alatt. Az egyik vidéken felekezeti szövetkezetek, a másikon nép- és gazdákörök cégre álltak. Ezeknek a szervezeteknek az élen rendszeren a falusi papság áll.

Meg kell állapítanunk, hogy a törvény tervezője a vendéglős-kocsmá ipar dolgában feleletes volt és nem vette figyelembe azokat a ténykörményeket, azokat a gazdasági károkat és az államkincstár károsodását, amit ez a törvény okozni fog, ha a tervezet szerint válik törvényvé.

Felsőrcsnó néhányat. A koszmát leginkább faluhelyeken találjuk. Van igen sok község a magyar birodalomban, melyekben vendéglők egyáltalán nincsenek, hanem csak koszmák. Tehát az idegenek, átutazók, kirándulónak nincs étkezési helye. Mert hát csak ez különbözti meg a vendéglőt a koszmától vagy megfordítva. És ne felejtjük el, hogy a közel 100 ezer korlátlan italmérésű üzletnek legalább 80 százaléka koszmajellegű üzlet. Ezek az üzletek csak vasárnap számíthatnak valamelyes forgalomra. Az egész héten nyugodtan alhatnak, nem háborgatja őket a fogyasztó vendég. Ezek az üzletek tönkremennek és mindegyiknek *adóalagat* veszít az állam. A községek fogyasztási adóbérlése csödbe jut és nem fog vállalkozó akadni, aki azokat bérebevegye. Az ebből származó kárt megint a kincstár viseli, pedig a jövő évi költségvetés szerint 32 millióval többet akar bevenni, mint az előző költségvetés évben. A vidéki sörgyárak is kénytelenek lesznek az üzemeket vagy egészen megszüntetni, vagy nagyok csökkenteni, mert a vidéki koszmák, mint a vidéki sörgyárak fogyasztói forgalom csökkenésének következtében nem igen fognak sört mérni. Csökkenni fog a sörgyártáshoz szükséges mezőgazdasági termékek szükséglete is és mindkettőtől az államkincstár bevétele. Hát a bortermelőikkel mi lesz? Azt majd elmondjuk folytatásos közleményünkben.

## ORSZÁGOS VENDEGLŐS EGYESÜLET

HIVATALOS KÖZLEMÉNYEL.

### Meghívó.

Tisztelt Kartárs ur!  
Mint az Országos Vendéglős Egyesület választmányi tagját, meghívom a f. é. május hó 5-én kedden délután 4 órakor, a VII. Dohány-utca és Sip-utca sarkán lévő *Mittróvdt-jéle* „Korona-vendéglő” külön termében tartandó választmányi ülésre.

**Tárgysorozat:** 1. Az idei kongresszus időpontjának, megtartási helyének és tárgyainak megállapítása. — 2. Állásfoglalás a vasárnapi munkaszünetről szóló törvénytervezethez. — 3. Egyéb ügyek.

Kérem szives megjelenését.

Budapest, 1914 április 17-én.

Kartársi üdvözléssel

Hajós Károly  
elnök.

## A SZÉKESFŐVÁROSI VENDEGLŐSÖK ÉS KOCSMÁROSOK IPARTÁRSULATA

HIVATALOS KÖZLEMÉNYEL.

Az *Ipartársulat hivatalos helyisége VIII., Rákóczi-ut 13. II. 20. sz. a. van.*

**Hivatalos órák:** minden hétfőn és szerdán és pénteken délután 3—6 óráig.

**Jogtalanácsot** az ipartársulat mindentagja ingyen kaphat, ha az iránt az ipartársulat irodájához fordul.

Az *ipartársulat mindennemű hivatalos közleménye* kizárólag a „Fogadó” útján közölhető.

## A székessővárosi vendéglősök és kocsmárosok ipartársulata közlése.

A „Székessővárosi vendéglősök és kocsmárosok ipartársulata” április hónap 17-én tartotta évi közgyűlését a Sándor-utcai régi országháza termében a tagok nagy számának élénk részvételével. A közgyűlést *Hajós Károly* elnök három óra után nyitotta meg és miután a tagokat meg le szavakkal üdvözölte, elrendelte a tárgysorozat előválasztását.

*Szics Béla* titkár a tárgysorozatot fölolvassa és konstatálja, hogy az alapszabályok értelmében vett indítványok nem érkeztek be a közgyűlésre. Jgy tárgyalásra csak az elnökség indítványa kerül a 4-ik pontnál. — Bemutatja a társulat ügyésze: dr. *Waigand József* levelét, melyben sajnálatának ad kifejezést, hogy halasztatlan teendői miatt a közgyűlésen nem vehet részt.

Ezután a zárszámadást és vagyonkimutatást terjeszti be. Eszerint a társulat mult évi bevétele 5171 kor. 73 fill. és kiadása 4072 kor. 12 fill. volt. Tiszta vagyona 15089 kor. 66 fill. — Belépelt tagok száma az elmúlt évben: 163. Meghalt 8, kilépett 5 és üzletmegszűnés miatt a tag-szám 91-en szűntettkék. Tagsági díjjal 32 tag van hátralebékban. Tagok létszáma ezidőszent: 596.

Az évi jelentés a társulatnak változatos és széleskörű működését tünteti ki. A társulat élének részt vett az új adótervények ellen indított mozgalomban s részben ennek is tulajdonítható az a siker, hogy a kormány levette a napirendről a nagy terhekkel sújtó adótervényt. Beszámol a reggeli ótórai nyitás ügyében tett intézkedésekről s a tagok érdekében elért sikerekről. A társulat följelentéssel élt a székessőváros tanácsához a söntések ügyében, valamint a pálinkamérők ellen, akik a zárórán túl a szomszédos „söntés” helyiségekben mérték továbbra is az italt. Sikeresrel járt el a polgármesternél a véleményezések ügyében és fölterjesztést intézett a tanácshoz, hogy az adókövető bizottságokban a közepes és kisebb vendéglősök is arányosan képviselve legyenek. A kereskedelmi és iparkamara, a mértékgyűlés hivatal és több hatóság szakvéleményért fordult a társulathoz. A társulat különben összesen 523 ügyiratot s ezenkívül vagy 2000 darab ügyet intézett el.

A közgyűlés a tartalmas jelentést nagy helyesléssel tudomásul vette s a jelentésbenyehz egyhangúlag hozzájárult. Majd a jövő évi költségőirányzatot foglalták el. — A közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítőinek elnök *Szintay Bálint* és *Kousz Antal* jelölte ki.

Ezután a választásra tért át a közgyűlés. Elnök mindenekelőtt kijelölte a szávaszedszéd bizottságot, majd a gyűlést a választás idejére föl függesztette. A választás eredménye a következő:

Elnök lett *Hajós Károly*, alelnökök: *Csenegy Sándor*, *Ásvány Imre*, pénztáros: *Fehér Sándor*. Számvizsgálók: *Schitter Vince*, *Braun Béla*, *Farkas Mihály*.

**Választmányi tagok:** *Ammer János*, *Aszner József*, *Gregorits Simon*, *Bischof Pál*, *Hrabovszky György*, *Sáska Gedeon*, *Rozner János*, *Fekete Vince*, *Izsák Mihály*, *Kerekes Pál*, *Kortskál Alajos*, *Kuti István*, *Símkó József*, *Kirchenknopf Imre*, *Marton József*, *Mayer István*, *Paróczy Imre*, *Andriess József*, *Schmauder József*, *Schubert J. István*, *Spitzer István*, *Horváth József* (Göly-utcai), *Szintay Bálint*, *Tompa Lukács*.

**Választmányi póttagok:** *Kolossa István*, *Blaschka Ferenc*, *Páizer János*, *Kránitz Sándor*, *Pázy Károly*, *Kousz Antal*.

*Hajós Károly* elnök ugy a maga mint a választmány nevében megköszöni a bizalmat, amelyet miként eddig; a társulat ügyeinek lelkiismeretes vezetésével fog viszonzani a értelemzőg.

A tárgysorozat értelmében az elnökség indítványa következett az idei orsz. vendéglős kongresszus tárgyában.

Elnök ismertetle nagyjából a Sopronban tartani szándékozott kongresszus elhalasztása körülményeit s fölemlítette a marosvásárhelyi és marostordamegyei vendéglős ipartársulata elnökségének ugyan ebben a tárgyban intézett megleghangú átiratát, amellyel az „Orsz. Vendéglős Egyesület” vezetősége máris foglalkozott. A hozott határozat az ez erre vonatkozólag újabbán érkezett átirat ismertetésére titkár kéri föl.

*Szűcs B.* titkár ismertetle az elnöki értekezlet határozatát, mely a marosvásárhelyi testvér társulat megleghangú meghívásával foglalkozott, azt elgondolta és a kongresszus idejét július közepére állapította meg. Am a M-vásárhelyi vendéglős ipartársulata az ottani viszonyok szempontjából nem tartotta alkalmasnak fenti időt, hanem ahelyett a június első felében való kongresszus rendezését ajánlotta. Az „Országos” vezetősége ez ügyben értesítette a vidéki ipartársulatokat s csoportokat s a „Székessőv. vendéglősök és kocsm. ipartársulata” is ez alapon ajánlja az elnöki értekezletnek fenti javaslatát.

*Ásvány Imre* alelnök a kérdéshez szólva, diezőreleg emlékezett a marosvásárhelyiek szép és megleghangú meghívójáról; majd megfontolásra ajánlotta a júniusban tartandó kongresszus mellett fölhozott okokat s javasolta, hogy a közgyűlés ebben az értelemben hozzon egyhangú határozatot.

**Közgyűlés:** *Ásvány Imre* szavai általános helyesléssel fogadták s az országos vendéglős kongresszusnak június 3-ik és 4-ik napján való megtartása mellett foglalt állást.

*Ásvány Imre* ezután alelnökké való megválasztását közönte meg. — Nem volt erre érdeme — mondta — de azon lesz az arra minden erejével törekedni fog, hogy a rábízott tisztségnek becsülettel megfeleljen és a közjó hasznára legyen.

*Csenegy* és *Schitter* hasonló értelemben szólalnak föl s szavaikban arra intenek, hogy a magára vállalt tisztséget ki-ki ne csak diszken tekintse, hanem annak, hogy azzal szemben kötelességek is vannak, miknek eleget is kell tenni.

*Lukács J.* azt kívánja szövé tenni, hogy a társulat nem viseli szívén a közérdeket, ami a reggeli ótórai nyitás kérdéséből is látszik.

Titkár visszaütavítja ezt a vélekedését föl szólalónak, aki néhány hónapja, amikor a társulat ép a legnagyobb csatáját vívta fenti kérdésbe, lépett be tagnak a társulathoz. Ha előbb tagja lett volna a társulathoz és ha mint tag, figyelemmel is kísért volna a társulat működését; majd akkor tudná, hogy a vezetőség épp ebben a kérdésben tett legtöbbet s védte meg jól tagjai érdekét. — A közgyűlés nagy helyesléssel kísérté a titkár szavait.

*Viola István*, *Kuti I.* szólaltak még föl, majd *Hajós* elnök a tagok részvételel megköszönte a közgyűlést berekesztette.

Közgyűlés után a tagok egyrésze a Veres Pálné-utcai Rosner-féle vendéglőbe ment át, ahol a lefolyt közgyűlést és a júniusi marosvásárhelyi országos kongresszus ügyét aróvárszói poharazattal mellett és kedélyes jó hangulatban tárgyalták tovább.

## TÁRSULATI ÉLET

Értekezlet a vasárnapi munkaszünetről szóló törvénytervezet ügyében. Az „Országos Vendéglős Egyesület” vezetősége április hó 24-én a „Horvát-Szlavonországú vendéglősök szövetsége”-vel együttesen a vasárnapi munkaszünetről szóló törvénytervezetet tárgyalta. Az Országos irodájában tartott értekezleten a horvát vendéglős-szövetség részéről *Paulovics Zrecsó* titkár vett részt. A két országos testület egyöntetűen megállapodást hozott létre s a kifogásokat ugy az Országos V. Egyesület, mint a Horvát-Szlavonországú v. szövetség, külön-külön fogják a kereskedelmiügyi miniszteriumnak előterjeszteni. — A horvát vendéglősök szövetsége titkára az értekezlet befejezése után az Országos V. Egyesület vezetőségét meghívta az ápr. 28-án Zágrábban tartandó vendéglősök tiltakozó nagy-gyűlésére.

**Kassa.** A Kassai szállodások, vendéglősök és kávéosk ipartársulata március hónap 31-én tartotta r. e. közgyűlését, Szentgyörgyi Ferenc elnöke mellett. Miután az évi jelentést és zárszámadást tudomásul vette, a tisztújításra tértek át. Megválasztották egyhangúan elnöknek: *Szentgyörgyi Ferenc*-et. Alnökök: *Stern Lajos*, pénztáros *Kovács Dezso*, háznyg: *Tóth Antal*. — Ellenőrök: *Hajós Samu* és *Dávidovics Emil*. — Számvizsgálók: *Deutsch Sámuel*, *Freudenthal Oszkár*, *Reigl Ernő* és *Salamon Miksa*. — *Választmányi ta ok:* *Brenner János*, *Estefányi János*, *Gerber Gyula*, *Herdikey János*, *Lichtman Mór*, *Licskó János*, *Liskó Sándor*, *Littmann Mór*, *Neumann Ignác*, *Novicky Lajos*, *Pirhala Imre*, *Preszl János*, *Scharman Mór*, *Schmiedl János*, *Schneider Vince*, *Schwarz József*, *Schwejt Mór*, *Spielberger Lajos*, *Szabó József*, *Wagner András*. — *Pótvalasztmányok:* *Goldmann Sámuel*, *Harlstein Ábrahám*, *Herrmann Jenő*, *Hojtsák József*, *Rogozsán Antal*, *Schober István*, *Stegelman Vilmos*, *Szekely Szentgyörgyi bizottság:* Elnök: *Szentgyörgyi Ferenc*, s tagok: *Baldusz József*, *Spielberger Herman*, *Steiner Alajos*, *Zipszer József*. — A választás megejtése után több kisebb ügyeket intéztek el, majd az elnök felkesz szavak kíséretében a közgyűlést berekesztette.

**Csepel.** A csepeli vendéglős ipartársulat e hó 28-án tartott gyűlésén foglalkozott a közösgében folyton szaporodó engedély nélküli italtermelési üzletekkel, valamint a korlátolt italtermék visszaéléseivel. A sérelmek megszüntetése miatt az „Országos Vendéglős Egyesület” útján a Pénzügyminiszteriumban panaszt emelnek és küldöttségül fogják a kispesti főszolgabírói felkeresni és arra kérni, hogy a csepeli tartáhatatlan állapotokról személyesen győződjön meg. — A marosvásárhelyi orsz. vendéglős kongresszus az ipartársulat több tagjával fog részvenni.

**Erzsebfalva.** Hosszu huzavona után végre a pénzügyminiszterium az engedély nélküli vendéglős sorsa fölött döntött s a 40—45 engedély iránti folyamodók közül 24-ek engedélyezte a korlátlan italtermelési jogot, míg a többieket végleg elutasította. Az új vendéglősök között van néhány jó régi szakember, így *Vickó Pál stb.*, akik már igen jogosan igényelték az italtermelési engedélyt. Az erzsebfalvi vendéglős ipartársulat 1912 november 2-ik óta állandóan sürgette a Pénzügyminiszteriumot, hogy adja ki az igényjogosultaknak az engedélyt. Most pedig, hogy a kérelem teljesítve lett, szükséges, sőt erkölcsi kötelessége a vendéglősöknek, hogy mindnyájan lépjenek be az ipartársulathoz,

hogy a társulatnak minél inkább módjában álljon a vendéglős iparban a törvényes rendet fenntartani. — Itt jelentjük még, hogy az ipartársulat az április hó 29-én tartott közgyűlése: megválasztotta a marosvásárhelyi kongresszus küldötzeit.

## Készüljünk a kongresszusra.

Amint már köztudomású, az országos vendéglős egyesület az ideai kongresszusát Marosvásárhelyt, Erdély központjában, június hó első napjaiban fogja megtartani.

Ösztönlén örülünk a marosvásárhelyi ipartársulat érdemes vezetősége meleghangu meghívásának. Örülünk nemcsak azért, hogy az erdélyi kártársak körében tölthetünk bizonyára igen kellemes napokat, hanem főleg azért, mert alkalmat adtak kongresszus megtartására, vagyis a munkára. Ha valamikor, úgy most igen fontos missziója, sok tennivalója lesz a kongresszusnak. Egetsen sürgős, további halasztást nem tűrő, a vendéglősipar existenciáját igen közelről érintő kérdéseket kell dőlőre jutniok. Sokat kell dolgozunk, mert sok a bajunk, sok a javítani valónk. A vendéglősipar nyög a súlyos terhek alatt, végromlás lenyegeti, védelmet és pedig hatóságú védelmet egyáltalán nem, vagy ha kap, olyat kap, hogy az inkább támadás, mint védelem.

Úgyiszlóván egyesgyedül magunkra vagyunk utalva, magunknak is kell tehát gondoskodni existenciánkról.

Meg van erre a mód. Az egyesülés, tömörülés, hatalmas táborba való testvériesülés az egyedüli eszköz, a mellyel sikeresen megvívhatjuk a harcot minden irányban. Ha boldogulni akarunk, cselekednünk is kell. Ez a cselekvés a jelen pillanatban abban áll, hogy minden lépésbe kell a marosvásárhelyi kongresszusnak a szövetség hozott kérdésekkel foglalkozni, azok felül határozni kell és fog. Ha már most ott akarjuk, hogy a kongresszus hozott határozatokat ne csak írott malaszt maradjanak, hanem valójában keresztül is vitessenek, olyan összejövettel kell produkálnunk, hogy a számbeli nagyság, az ebben rejllő erő imponáljon ne csak az ellenségeknek, hanem a határozatok végrehajtására hivatalt hatóságoknak is.

Az országos vendéglős egyesület még fiatal egyesület. Alakuláskor 1906-ban 300-an jöttek össze, 1908-ban már 600 körül, 1910-ben 800, míg az 1912-iki kassai kongresszuson már 1000-en fölül jelentek meg a vendéglősök, a mi mindenesetre az egyesület hatalmas erősbödését igazolja.

Az ideai kongresszusnak még a kassainál is népesebbnek kell lennie.

Az új ipartörvény tervezet hamarosan törvényvé válhatik. Ha az ideai kongresszus nem precizizozza az álláspontját ezen tervezetletl szemben és nem érvényesíti befolyását, hogy annak a törvényben érvény is szerzessték, úgy beláthatatlan hosszú időre elcsúszhat a képestelést, mert a jövő kongresszusig már életbe is lép az új törvény. Természetes hogy ha most ezzel lelkésnénk, úgy elmulasztanók az alkalmat az egyeb égető reformok keresztülvitelére is, mert hisz az elavult pénzügyi törvények modern és igazságos reformálása is csak akkor képzelhető, ha a vendéglősipar érdekeinek megfelelő ipartörvény létezik. Mindezt csak akkor és csak úgy valósíthatjuk meg, ha a kongresszus minél népesebb, tehát minél erősebb és imponálós lesz,

Ezt viszont elérhetjük akkor, ha minden vendéglős existenciális kötelességének tartja, hogy viszony megjeljen. Az ezzel járó áldozat, viszonyitva az elérhető eredményekhez oly neveltesen csekély, hogy szegény volna né akárcsak egy szót is vesztegetni.

A ki szívén viseli a vendéglős ipar, tehát saját sorsát, azzal találkozik logunk a kongresszuson.

Addig is meg viszontlátjuk egymást készlődőnk. Agítáljunk szüntelenl, kapacitáljunk mindenkit a részvételre.

Dr. Gyenes Mánó  
Az O. V. E. titkárja

## BOR- ÉS PINCEGAZSÁG.

## Osztrák és dalmát borok behozatala.

Előző számbunkban ismertettük a földmivelségi miniszter által kiadott rendeletet az osztrák bortörvény végrehajtásának szigorítása tárgyában. A magyar kormány az osztrák kormánytól ebben a kérdésnél tagadhatatlanul sikere volt. A két országú bortörvénye ugyanis nagyon eltér egymástól, amennyiben a mi törvényünk sokkal szigorubb mint az osztrák bortörvény. Az osztrák kormány a magyar földmivelségi miniszter eljárása folytán most az ottani bortörvény végrehajtását olyképen szigorította, hogy az többé-kevésbé összhangba hozottát a szigorubb magyar bortörvény rendelkezéseivel.

Szakközönségünk érdekében tartjuk a földmivelségi miniszter úrtól vett s „hivatalos vegyelemzési bizonyítvánnyal kísért osztrák borok behozatala tárgyában” kiadott újabb rendeletnek szövezerint való közlést. A rendelet részletesen megmagyarázza, hogy minél okmányokkal szükséges az Ausztriából — tehát a dalmát részről is — hazánkba szállított borküldeményeknek felszelve lenni, hogy annak kifogástalan voltához szó ne férjen. Az alább közölt rendelet alapos általányműzösisát, vendéglős olvasóink figyelmébe ajánljuk.

31602. VIII. 1914. szám.

## Körrendelet

a hivatalos vegyelemzési bizonyítvánnyal kísért osztrák borok behozatala tárgyában.

A hazai bortermelők és borkereskedők érdekképviseleteli, továbbá számos törvényhatóság körülbelül egy éve hozzám, illetőleg fog hivatalbeli elődómhoz intézett leterjesztésekben azzal a panaszal fordultak ide, hogy Dalmáciából újabb időben olyan borszállítmányok érkeznek Magyarországra, amelyek a magyar bortörvény (1908. évi LXXII. t.-c.) rendelkezéseibe átköznek, s intézkedést kértek ennek megakadályozására.

Mintthogy a gyanus borszállítmányokból vett minták vegyvizsgálatának eredménye a panaszok alaposagát több esetben lényeg igazolta, már hivatali elődóm szükségét látta annak, hogy a bortörvény 63. §-a alapján a földmivelségi miniszternek biztosított ellenőrzést a dalmát borok ellen fokozott mértékben foganasítsassa, s ezt az eljárást részemről is folytattattam.

Égyszermind több konkrét eset közlése mellett ez ügyben ismételt tárgyalásokat folytattam a cs. kir. osztrák földmivelségi miniszter ural. Ezeknek során rámutattam arra is, hogy mivel az osztrák bortörvény s annak végrehajtási rendelete mind magukra a borkeresésnél megengedett eljárásokra — különösen a cukrozásra és a törkölyborkészítésre — mind

az ellenőrzés gyakorlatára nézve lényegesen enyhébb rendelkezéseket tartalmazóknak, amelyek Magyarországon érvényben vannak, tényleg ki vagyunk téve annak, hogy a bírodalmi tanácsban képviselt királyságok és országok területéről olyan borok kerülnek hozzánk, amelyek a magyar bortörvény rendelkezéseibe nem illeszkednek, a magyar szent korona országainak területén tehát nem hozhatók forgalomba.

Ez a kérdés a későbbi tárgyalás folyamán kapcsolatba hozható azokkal a tárgyalásokkal, amelyek az 1907. évi április 12-iki osztrák bortörvénynek, illetőleg e törvény végrehajtásának szigorítására tárgyában a cs. kir. osztrák kormánnyal folytatottam s amelyek a I. é. március hó 24-én 31601. szám alatt kelt itteni közrendelethez részletesen ismertetett, azon eredményre vezettek, hogy a cs. kir. osztrák kormány a must és a bor cukrozására és a törkölybor készítésére nézve rendelti uton olyan korlátozásokat, szigorításokat és ellenőrzési rendszabványokat léptetett életbe, amelyek ha teljesen nem is egyeznek meg a magyar bortörvénynek az az itteni végrehajtási rendelkezések még mindig szigorúbb rendelkezéseivel, ezeket azonban lényegesen megközelítik s minden esetben lényegesen megnehezítik a cukrozással és törkölyborokkal elkövethető visszaéléseket, következképpen 'csökkennek' annak a lehetőségnek is, hogy Ausztriából olyan borokat hozzanak be Magyarországra, amelyekkel forgalombahozatala nálunk tilos.

Ezenkívül a cs. kir. osztrák kormány olyan fakultatív eljárás életbelepítését vette célba, mely szerint azoknak, akik osztrák bor akarnak a magyar szent korona országainak területére szállítani, mód nyújtassék arra, hogy e borokat az erre feljogosított hivatalos osztrák tudományos intézetek által megvizsgálathassák annak megállapítása végett, hogy az illető bor megfelel-e a magyar bortörvény rendelkezéseinek.

Ezen borvizsgálatokra s az erről szóló bizonyítványok kiállítására a wien, linzi és görzi es. kir. mezőgazdasági végkéiserületi állomások, továbbá a spalatoei es. kir. tan- és kísérleti intézet s a st.-micheleli mezőgazdasági országos tanintézet és kísérleti állomás hatalmaztatnak fel.

A vizsgálat céljaira szükséges minták vételére s a megmintaórtok borok tartalmazó hordók vagy egyéb tartályok beszerzésére, illetőleg lezárására nézve ugyanolyan intézkedések lesznek iránandók, minők a Németbirodalomba Magyarországból és Ausztriából kivendők borokat illetőleg ezidőszerint érvényben vannak (lásd a m. kir. pénzügyi, kereskedelemügyi és földművelésügyi minisztereknek 1910. évi január hó 10-én 188. min. min. eln. VII. A. I. szám alatt kiadott rendeletét).

A vizsgálatoknak a következőkre kell kiterjednie, u. m.:

Alkohol, vonatnyag, cukor (invertcukorra számítva), összes szabadsav (borkócsavra számítva), illósav (ecetsavra számítva), hamu, borkő, szabad borkócsav, glicerín, a glicerín aránya az alkoholhoz, polarisatio, phosphorsav, kénsav. Ez meg kell a közönséges káliumsulfátnak, szabad kénsav, nitratok, saccharin, salicylsav, kátrányfesték.

Végül van-e a bor (must, szőlőcsepe) cukrozva vagy nincs? Amire nézve az a megjelölés foglaltatik a bizonyítvány lapjában, hogy a magyar bortörvény szerint a kész bor cukrozása tilos.

A borkak (mustnak, szőlőcsepe) a borharmasítás szempontjából való megíté-

lésénél a vegyvizsgálatot teljesítő osztrák intézeteknek a magyar bortörvény rendelkezéseivel kell alkalmazkodniuk.

A vegyelemzési bizonyítványok a fél részére leendő kiadása alkalmával annak egy másolatát tartozik az illető osztrák vegyelemzési intézet egyidejűleg beküldeni a m. kir. földművelésügyi miniszternek, illetőleg Horvát-Szlavonországnak területére szánt borszállítmányoknál a horvát-szlavon-dalmátországi bálnak.

Tekintettel arra, hogy egyrészt az osztrák bortörvény végrehajtásának egyidejűleg életbelepítését szigorításra, másrészt a borszállítmányoknál hivatalos vegyelemzési bizonyítványokkal való kísérésre lehetőleg biztosítékot nyújt a magyar bortörvény szerint hamisítottak tekintendők borok behozatala ellen, jövőre az Ausztriából érkező borszállítmányok itteni hivatalos megvizsgálásának szükségese és indoka csak az 1908. évi XLVII. t.-c. 57. és 58. §-ban felsorolt esetekben, vagyis akkor fog lenni, tehát csak akkor lesz fogantatva, ha valamely borszállítmányra nézve konkrét szempontokon nyugvó alapos gyanu támad arra nézve, hogy az illető bor (must vagy szőlőcsepe) előállítás vagy forgalombahozatala a magyar bortörvénybe ütközik, vagy ha e tekintetben teljesen megbízható jelelmentés tételek, ilyen kellőleg indokolt esetekben önként értelemző az idézett törvényszakos rendelkezéseik értelmében a szabályszerű hivatalos eljárás a hivatalos osztrák vegyelemzési bizonyítványokkal kísért borszállítmányok ellen is folyamathozható.

Amennyiben az 1908. XLVII. t.-c. alapján alakított borvizsgáló szakértő-bizottságok valamely osztrák borszállítmányról állapítanak meg, hogy az a magyar bortörvény rendelkezéseinek nem lelel meg, erről a cs. kir. osztrák földművelésügyi miniszternek — a szakveleménynek és a vegyelemzési adatainak közlése mellett — haladéktalanul értesítenni fog.

Budapest, 1914. évi március hó 24-én.

Báró Ghitány Imre, s. k.

## A vasárnapi zárvatartásról.

Irta: Fekete Géza.

A Pénzügyminiszter előterjesztette a vasárnapi munkaszünetről szóló törvényjavaslatot, amelyben a kocsmák és vendéglők vasárnapi zárvatartásáról meg sem emlékezik.

Tekintve, hogy micsod? óriási érdekek fűződnek e törvényjavaslathoz, természetes is a Pénzügyminiszter ir álláspontja. Hisz nemcsak az állami jóvedelmek, logasztási idők és városok bevételei forognak itt kockán, de az ország itatmérőinek ezer meg ezer ekszisztenciája is. Beláthatatlan és előre nem is sejthet következményei lehetnének a kocsmák vasárnapi zárvatartásának.

A mi viszonyaink nem hasonlíthatók össze a külföld s a sokszor hivatkozott Anglia viszonyával. Ott hatalmas ipar és kereskedelem foglalkoztatja a lakosságot, kik jól fizetett munkánéval rendelkeznek, jól minálnak, őstermeléssel foglalkozik az ország lakosságának legnagyobb része. Mig amott, a jól fizetett művelt és értelmes munkásnép a heti keresményeiből él és ezen keresménye hétről-hétre, sőt éveken át biztosítja a vagy; addig nálunk, nemcsak a munkásnép, de maga a mezei munkával foglalkozó munkaadó is, meg van utalva arra, hogy a héti magánnyájáról beláradva, a vasárnapot használja fel arra, hogy a héti magánnyájáról (egy hónap) munkaszküségletét beszerzeze, illetve kiegészítse.

A mi népünk a vasárnapi napon, templom után a városok és falvak piacain gyűlkezik, itt beszélnek meg a jövő heti teendőiket, fogadják fel munkáikat, alkudoznak, adás-vétel kötnék, luvarozóskos sítb. intéződnék el, amelyek néha még a késő délutáni órákba is belenyúl. Ezeknek elintézése után a tanýájától távollevő munkás és munkaadónak a vendéglő az egyedüli helye, ahol a héti fáradsalmak és jól végzett munka után pihenést és szórakozást talál. Elvégre ők kaszinók vagy körhelyiségekbe nem mehetnek (ámbar ott is mérnek sört, bort, pálinkát, adnak kártyát és oda a „zárvatartás” sem terjed ki), mert annak nem tagjai. Nde, nem is valami szivesen látják a kettőt, — munkaadót és munkást együtt. Munkás bórceink pedig még nincsenek.

S a vasárnapi zárás ettől a heti egy napról szórakozástól fosztanák meg a mi népünk.

A kinstár érdeke mindenesetre ellene van a zárvatartásnak, ezt a Pénzügyminiszter ur is látja. De vajjon nem-e lesz kénytelen a sok kérvényezésnek a miniszter engedni? Ne felejtünk, hogy ezek a kérvények ezértele indok és argumentummal ezértele érkeznek a miniszterumba, — *Résen legyenek az ország vendéglőipartársulatai és egyletei; ellensúlyozzák ezeket a kérvényeket az ő jól megokolt ellenkérvényekkel.*

Nagy érdekek forognak itt — kockán, ekszisztenciákról van szó. Százerek létérdeke szól a vendéglők vasárnapi nyitvatartása mellett. A miniszternek kellő felvilágosításra és ellenérvekre van szüksége, hogy a sok kérvényezésnek hathatósan ellenállhasson. Az éremnek két oldala van. Az egyiken a nép megajavítása, a népjólételet emlegetik a kérvényezők; a másik oldala az éremnek pedig az, hogy a kaszinók, körök, legényegyletek, melyek mind itatmérési engedéllyel bírnak, a vendéglők rovása, a felvirágozanak. Ha celt érnek, egy magyarország vendéglőseinek 80%-e elveszt. Legalább is száz ezer emberrel több mehet a tengerpartura.

Kötelességünk tekintés az ipartársulatok és egyesületek, hogy saját jól fel-foglott érdekeikben a határozati javaslatokat, illetve kérvényeket haladéktalanul a miniszter elé juttassák. De ugyancsak kötelességünk tekintés a vendéglők és kocsmárosok is, hogy azoknak a társulatoknak valamenyien tagjai legyenek. Teljesítse kötelességét mindenki — addig, míg nem késő.

## KÜLÖNFÉLE KOZLEMÉNYEK

A marosvásárhelyi országos vendéglőskongresszus. Előző lapunkban az „Orsz. Vendéglős Egyesület” elnökségének első értekezlete alapján a Marosvásárhelyen tartandó kongresszus idejét július közepére írtuk. Ez a terminus azonban a marosvásárhelyi és marostordai vendéglős-ipartársulat és az „Országos” vezetősége közt történt újabb intézkedés folytán megváltozott s eszerint a kongresszus június 3-4-én lesz megtartva Marosvásárhelyen. A kongresszus teendők, melyek a pár héti idő rövidsége miatt roppant elláthatatlannak rónak az Országos irodájára; máris megkezdődtek. Az idő rövidsége miatt az „Országos V. egyesülethez tartozó társulatokat, csoportokat és tagokat, valamint az ország valamenyien azon vendéglőseket, akik az Orsz. vend.-egyesületől értesítést vagy meghívót kaptak, vagy erre nézve a lapok után értesülnek; arra hívjuk föl, hogy a kongresszusra



ipartársulata és a Budapest Dunajobbparti szállodás és vendéglős ipartársulat küldött névszerint: Hajós Károly elnök, Csengey Sándor alelnök, Fehér Sándor, Kuti István, Prinz István, dr. Gyenes Manó ügyész, Szűcs Béla és Pösch Gyula. A számos sürgöny között, melyek ez alkalommal a horvát-szlavon szövetség elnökéhez érkeztek, volt a ceglédi vendéglős ipartársulata és a „Fogadó” szerkesztőségé is.

A tüntető gyűlés résztvevői 10 órakor sorakoztak a Nikolicéva utcában és négyes sorokban vonultak a gyűlés színhelyére, a Szokol terembe. Az óriási méretű terem s karzat oly annyira megtelttel, hogy néhány szék vendéglős nem fért már be és azok kívülről figyelték a gyűlés lefolyását.

Pont 11 órakor nyitották meg a nagygyűlést. Alexander Sándor kir. tanácsos, az ipar és kereskedelmi kamara elnöke a tiltakozó nagygyűlés tagjait üdvözölte, melynek utána Schmidt Ferenc szövetségi elnök nyitotta meg a tanácsozást. Ődvozli a hatóság megjelent képviselőit, a jelenlevő országgyűlési képviselőket és a megjelent magyar vendégeket. A rendőrséget dr. Serák G. rendőrkapitány képviselte. A gyűlésen a következő képviselők vettek részt: dr. Popovics Dusán, dr. Polváky Ferenc, dr. Paskejevic Peroslav, Persic Iván és dr. Hinkovics Hinko. Az elnök ismerteti a gyűlés összehívási okát, rámutat azokra a veszélyekre, melyek az italmérségi ipar fenyegetik. Ha a szóbanforgó tervezet törvényvé válik, az italmérségi ipar tönkre megy, a kocsmárosok pedig teljes koldusbotra jutnak. Átadja a szót Pavlekovics Zreeko szövetségi tiltárnak, a tárgy előadójának.

Pavlekovics mástólra beszédében bírálta a törvénytervezetet. Kiemeli a vendéglős ipar fontosságát és elmondja, hogy a vendéglős-ipar különösen három szempontból fogja az előadás keretében bírálni és pedig: kulturális, szociális és financiai szempontból. A vendéglőket a kormány a kibocsátott törvénytervezet értelmében — noha burkoltan — vasárnap le akarja zárítani; ez a rendszámból sok ezer meg ezer vendéglőt az existenciájától fosztaná meg. A beherjesztett határozati javaslat a sérlemek felsorolása mellett kimondja, hogy abban az esetben, ha a kormány a vendéglősök és kocsmárosok kívánásait figyelembe nem venné, sztrájkba lépnek. — Egyszerűsen bezárják az üzletüket. Ez elfogadott határozati javaslatot a bának személyesen akarták átadni; azonban a bán távol volt. Rosszmagy emberek azt állították, hogy éppen azért távol, hogy ne kelljen a nagy küldöttséget loagnia.

Felszólalt még a magyar Országos Vendéglős Egyesület tiltkára: Szűcs Béla, dr. Popovics Dusán képviselő és dr. Gyenes Manó ügyész, aki egyben meghívta a Horvát-Szlavonországi Vendéglős Szövetséget a marosvásárhelyi kongresszusra.

A gyűlés után az összes jelenlevő a városban fúntoló körmenetet rendeztek. A tömeg élén, közvetlen a zászló után a magyar vendégek mentek egy csoportban.

Délután 6 órakor a Horvát-Szlavonországi vendéglős szövetség elnöksége, valamint Hófos Károly az „Országos Vendéglős Egyesület” elnöke, dr. Gyenes Manó ügyész és dr. Popovics Dusán képviselőből álló küldöttség tisztelt Fodroczy Aurél bányhelyettesnél, akit a küldöttség vezetője a határozati javaslat átadása kapcsán arra kért, hogy a bán a magyar kormánytól a törvénytervezet sérlemek intézkedési ellen emeljen szótA bányhelyettes nem

volt ez ügyben tájékozva és telefon utján kérte a zágrábi kereskedelmi és iparkamarának erre vonatkozó véleményét. A kamara a vendéglősök panaszait megerősítette, sőt jelentette, hogy a kereskedelemügyi miniszterutól sürgöny útján kérte a törvénytervezet 14. §-ának megváltoztatását.

Dr. Popovics Dusán képviselő szintén méltányosan találta a vendéglősök kérelmét s felkérte a bányhelyettes, hogy a bán kormány hivatalosan járjon el a tervezet megváltoztatása iránt. Fodroczy bányhelyettes azt megígérte.

Ez után a horvát kartársak a magyar küldötteknek megmutatták a város összes nevezetességeit. Részletes tudósítást a jövő számunkban közlünk. —s.

**Budapest.** A Budapesti kávé-ipartársulat április 28-án tartotta r. é. közgyűlését Weingrubner Ignác elnöklésével. Az elnöki megnyitó után Havas Nándor dr. tiltkár az évi jelentést terjesztette be. Jelentése szerint a múlt évi rossz gazdasági viszony következtében a kávéházak adásvételében visszaesés állt be, s a múlt évben összesen két új üzlet keletkezett. Szól a jelentés az ipari közigazgatásról, a munkáskérdésről, az ipartársulati munkaközvetítőről, az ipartársulat szakirányú inasoklajáról, azonkívül a munkások nyugdíjgyéről, a munkanélküliek támogatásáról, a kávéházi alkalmazottak balasztbiztosításáról s végül az ipartársulat belső ügyeiről. Az ipartársulat a jövő évben ünnepli fönállásának századi évfordulóját. Ezt nagyobb ünnepséggel kívánják megülni s a költségekre tizezer koronát szavaztak meg. Ezután a választásra tértek át. Az elnökség a régi maradt, míg a választmányba hét, s a felügyelő bizottságba öt új tagot választottak. Az új v. tagok közé került: Strausz Miksa és Pallai Miksa felügy. b-tag. A kávéipartársulat közgyűlése után a budapesti kávéosk szövetsége tartotta közgyűlését Gárdonyi József elnöklésével. A választás során Brück Károly lelépő elnököt egyhangyán tiszteltbeli elnökké s elnöknek Gárdonyi J. volt a lenököt választották meg. A közgyűlésről a tagok a Royal-étterembe mentek társasvacsorára.

## Kronikás versek.

### Divatos dal.

Törtött fázak, ferde  
Habaró-kánál,  
Az a babám hej, de  
Furcsa papagáj!  
Majd hanyatt esem, ha  
Szemem rávetem,  
S a lelkeket rajta  
Majd kinevetem.

Merthogy a ruhája  
Egy furcsa csoda:  
Bő haan, szűk mell s lába —  
Egy hájyotoda:  
Nyilk a storknya lent,  
Be-és kifelé,  
Miközben vigan lejt  
A hús lég belé.

Ez még semmi, hátal  
Farka van neki,  
S hogyha a szél ráfúj  
Lenge-lengeti...  
Mit látsván kalappaak  
Séprő szárnyai —  
Himballak mint tónak  
Sérlnak náda!

Hej, de csaf, de szörnyű  
Csunya viselő!  
S hányszor látsz ily könyű  
Esző hógöcsket!  
Kik ha föl s alá az  
Útcán letennek  
Vélnél csupa szárnyas  
Bocik s tehenek...

Balamber.

## NYILT - TER.

Rovat alatt kiállításokról nem felelő a szerkesztőség.

### Vendéglős urak és főpincér kartársaim figyelmébe!

Schiller József nevű budapesti születésű csapos április 16-án beépett hozzánk mint csapos, s alig pár napi ittléte után, éjnek idején feltörte főkomart és az ott talált összes pénzesemlőt megszólt, míg a munkakönyvét hátrahagyta. Kartársaimat és a t. üzlet tulajdonos urakat figyelemtem, hogy etől az egyentől óvakodjanak, ha nálam jelenkeznek, mint közönönségek bető-öt, juttassák a rendőrség kezére.

Nagykanizsa, 1914 ápr. 28.

Loós József  
Korona-fogadó főpincér.

**Eladó új omnibusz.**  
Egy teljesen használt új szállodai omnibusz erős és könnyű-járatu, jutányosan 1000 koronáért eladó. **Varga Lajos** vendéglős Magyarkanizsa. 1-4

### Fővárosi vendéglősök és kocsmárosok figyelmébe!

„Bornyívantartási könyvek” vezetékre helyszínen ajánlók mérsekelt díjazás mellett **Juszkó Géza** Bpest, VII., Damjanich-utca 30. 1-3

## Nádpatak jödfürdő.

Összes tartozékaival, ugymint: vendéglő, szálló és fürdő berendezéssel együtt átbeádo 1914. évadra. Érdeklődők forduljanak: **Rätzky Ágoston Lónyatelep,** (Hunyad-vármegyé).

## Pályázati hirdetés.

Videki nagy városban, egyleti nyilvános nagyforgalmu étterem és kethelyiség kiadó; bef. nincs, csak a berendezés átételhez 7-8 ezer korona szükségeltetik. Feltételek megadhatók: **Szabó János Budapest, Amerikal-ut 3.**

## Eladó ponyvafedél.

Egy új vas-szalati 18 méter hosszú és 5.25 méter széles ponyvafedél olcsón eladó. **Szentgyörgyi Ferenc** kávéháztulajdonos Kassa. 1-3

## Acetylen készülék

negyven lámpára, alig használt — gázcserékkel és csatlókkal együtt olcsón eladó. — Cim:

**Kaufmann Ferenc — Esztergom** tábora u. p. Kenyermező-major. 3-3

## Csakis vendéglősnek

prima vétel.

Jól jövedelmező polgári vendéglő, étterem, kethelyiség kuglázó, 3 vendégszoba házály egytől fontos családú ügyek miatt sűrűn eladó. Strükségek több 40,000 (negyzeven) korona jelenlegi tulajdonos vagyont szerzett. Cim a Fogadó kiadóhivatalban vagy bővebbet szívesgöböl

**Matzner — Orient** kávéházban minden délután 1/2 1/3-ig. 1-5

## ÜZLETI HIREINK.

**Figyelemztetés.** Azon előfizetőinket, kik a „Fogadó” a megjelenés napján nem kapják meg, kérjük, szíveskedjenek a kiadóhivatali egy levelező-lapon értesíteni.

**Változás a Fogadónál.** Lapunk T. előfizetői, különösen Zala, Somogy, Tolna és Baranyában, értesítjük, hogy *Sargóthi Kálmán*, a kiadóhivatali teendőket teljesített, a lap kötekeiből megvált. Volt kiadóhivatali tisztviselőnk ugyanis önállósítja magát s ezentul mint vendégfős fog hivatást teljesíteni. — Ugyancsak kitépett az ideiglenes állást betöltő *Bakó Lajos* is, akinek működési köre Alsó-Vas és Zalára terjedt ki. Volt kiadóhivatali tisztviselőinknek természetesen az előfizetés felvételeire vonatkozó jogosítványuk is megszűnt. Egyben jelentjük, hogy *Mayer Vilmos* volt erdélyi fogadós és kávécs, mint kiadóhivatali tisztviselő a Fogadó kötekeibe lépett.

**Budapesten** a Bratiszla-fogadó igazgatói állását *Frenezis Antal*, (Frenezis István József-körúti vendégfős kartársunk fiére) foglalta el.

**Hó-ujrok.** A múlt évi rossz időjárás következtében az új volt védelem, az új bűz nem értett volna. Kivétel képez a „Visontai és a Mátrahegyaljai Szőlőtelepek Borértékaitó r-tárna”, melynek új borai minőség tekintetében még az eddigi termést is jóval fölmutatják.

**Ótátrafüreden** Mitrovácz Adolf fővárosi vendégfős kartársunk nagyvendégfőként *Stettner Dezso* előnyösen ismert látrai fogadós és vendégfős vette át. A látrai fürdő emez egyik legnagyobb éttermi üzletét *Stettner kartársunk* e hónap 15-én nyitja meg.

**Uj fővárosi nagyvendégfős.** *Baum Ferenc*, püspökudányi vendégfős, mint előzőleg irtuk, az Ókötöny-téren lévő Prindl-léle éttermet és sörcsarnokot megvette. *Baum kartársunk* új üzletét április 27-én vette át saját kezelésébe.

**Kistéyny és vidéknek sörárrata.** *Brányi Lipót*, (a Budafoki- és környékbeli vendégfősok ipartársulatának pártoló tagja ezuton értesíti a Kis- és Nagytétény, Budafok és ezen községek vidékéhez tartozó összes vendégfősokat, hogy a *Részénységny-rajtárda* modernül rendezte be. *Külföldi sörrel és jó kizsaldóval* mindenkit urakat, vállalkozókat a kartársak figyelmébe és óakóar pártfogásába ajánljuk.

**Reigl László vendégfős.** *L. Gésénec* ismert és népszerű fogadós *Reigl László*, Kaszán a Schalkház-fogadós éttermet kibérelte. *Reigl barátunk* új üzletét ugyancsak egész ujan rendezte és saját kezelésébe e hónap elejéle vette át és nyitotta meg.

**Vendégfős átvetel.** Budapesten a VII. ker., Klauzál-utca 2. sz. alatt *Brányi-léle vendégfős Salzman F.* kartársunk átvette és azt ujan alakította és rendezte, e napokban nyitotta meg.

**Székesváron** a jórnevé *Fehér-léle vendégfős* megvette *Reinhardt József* volt höggyézi fogadós kartársunk. Az új tulajdonos üzletét a mai igényeknek megfelelően átalakította, egész ujan rendezte be és ünnepélyesen a múlt hó elejéle nyitotta meg.

**Szattári hírek.** *Márkus Jenő* előnyösen ismert kartársunk a régi jórnevé Korona-kávéházat megvette s az teljes ujan renoválta és modernül rendezte be. Az ünnepélyes megnyitás április 26-án történt. Sok szerencsét.

**A Szamoson** lévő katonai uszoda vendégfősök kethelyeségét átvette *Szilás Mór*, a Pannónia-étterem volt főpincére. Az ünnepélyes megnyitás május 1-én történt. Sikert kívánunk vállalkozásához.

**Uj kávéház** at nyitott *Fried Ferenc* a Balkány-utca sarkán. Uj üzletét *Fried kartársunk* a mai igényeknek megfelelően izléses berendezéssel szerelte föl.

**Rosner János** ismert kartársunk a IV., Veres Pálné-utca 41. sz. alatt lévő *Hajba-léle vendégfős* megvette, amelyet ujan renoválva április 15-én vette át és nyitott meg ünnepélyesen. A megnyitáson a Székesfős vendégfősok ipartársulat tagjai, aznapki közgyűlést ujan az elnökök vezetésével többen részt vettek s a kartársak nemcsak *Rosner kollégájuk* jó borait,



## Modern konyhagépek, tűzhelyek, vörösréz edények,

hűtő és fagyaszító készülékek, valamint  
fagylaltgépek és jégsekreneyek,  
teljes konyhaberendezések kávéházak, vendéglők, szállókba és intézetek részére.

### Mayer Hermann és Hirschler

Budapest VI., Teréz-körút 48.

Telefon 167—66. Állandó raktár. Saját gyártmány.

## Képes-levelezőlapok

(Anizsk-jaktyák)

lánykép vagy rajz ujan megrendelhetők:

### Gerlach Ágoston-nál

Budapest, VII., Rózsa-utca 34. szám.

## Eladó acetylen világító

Egy teljesen jó karban lévő, huszonöt lángra engedélyezett acetylen-gép teljes felszereléssel — villanyvilágítás miatt — o'csón eladó. 1—3

**Özv. Rohoska Istvánné vendégfősök TÖTKÖMLOS**

### Eladó joforgalmu vendégfős.

A főváros közleleében lévő s nagy vasuti- és villamos-állomással rendelkező fogalmak közleleében, az állomás közvetlen közleleében egy fogalmak vendégfős, amelynek vendégfősleltségén kívül szép kethelyessége, négy szállószobája van — vezetés hiánya miatt örököken eladó. Eladási ára 20000 (huszetez) korona. Cim a kiadóhivatalban. 3—3

## Papírszalvéta

1000 dbonként 4.— Szállítja a Fogadó könyvnyomda Budapest Szentkirályi-utca 34.

## Eladó kocsmá

Szentgotthárdtól 3 4 kilométernyi távolságra fekvő kocsma, s azonosított eladó más vállalkozás miatt azonnal eladó. Egy szép nagy konyhakerék s tartozik hozzá. Cim a kiadóhivatalban. 2—4

## Üzletvezető

szállodában, étteremben és kávéházban teljesen jártas, több évi gyakorlattal — jelenleg egyik vidéki nagy szállodában mint üzletvezető működik — állást vállaltatna. — Cime a kiadóhivatalban. 2—3

hanem a kitény gazdasszony, Rosnerné izetes konyháját is alaposan megdicséreté.

**Baján** a Központi-fogadósban új sördő létesült, amelyet *Krausz Izsó* volt szekszárdi vendégfős vette át. *Krausz kartársunk* a szép csinnal berendezett új vendégfősét e hó elejéle nyitja meg ünnepélyesen.

**Schitter Vince** jórnevé fővárosi vendégfős s a vendégfős mozgalmaknak ugyancsak egyik ismert harcosa, a Rozsnyói vasas-fürdő bérletét elnyerte. *Schitter kartársunk* a fürdői nagyvendégfősét egész ujan renoválta és rendezte be és ünnepélyesen e hónap közepén fogja megnyitani.

**Marosvásárhelyen** a „Székely-kioszk” kiránduló vendégfős ismert tulajdonosa, *Ender Imre* kartársunk az ünnepekben nyitotta meg. — *Kiss Kálmán* új fogadós kartársunk az ujan berendezett „Nap-fogadó” üzletét, amelyről előzőleg emlékeztünk meg, a mai napon vette át és nyitotta meg ünnepélyesen.

**Nagykiskúndán** a Városi-fogadós megvette *Radó Ignác*, volt szegedi ismert kávéház-tulajdonos. *Radó kartársunk* új üzletét e mai modern igényeknek megfelelően egész ujan és nagy kényelemmel rendezte be.

**Diosgyóron** az „Arany-szarvas” vendégfős *Kollár Nándor*, a miskolci Korona fogadós sörcsarnokának hosszú éveken át volt főpincére megvette. *Kollár kartársunk* üzletét teljesen átalakította, modern berendezéssel látta el és e hónap első felében új „Korona” címen fogja ünnepélyesen megnyitni. Vállalkozásához kívánunk sok szerencsét!

**Kuti István** előnyösen ismert fővárosi vendégfős az óbudai hajóállomással lévő üzletét egész ujan renoválta és rendezte és ünnepélyesen május 1-én nyitja meg. *Kuti kartársunk* vendégfősét a kiránduló közönség is szívesen keresi föl.

**Törőn** a Vadász-kürt-vendégfős ismert tulajdonosa, *Bedő József* fogadós a közleleében a 4. sz. 1910 május 1-én vette át, egész ujan renoválta és rendezte be. *Bedő* gazda jórnevé vendégfősét kedvelő látogatója a közönség.

**Csató Sándor** előnyösen ismert — volt Szabolcs-utcai — vendégfős a VI. ker., Szt. László-utca 26. sz. alatti Miki-léle vendégfős megvette. *Csató kartársunk* új üzletét jórnevellett szakavataltságra, jó borait és konyhája biztosítja.

**Moron** a piac-téren lévő *Pethő-léle vendégfős Szalay Flórián* jórnevé győrszabadhegyi vendégfős vette meg amelyet egész ujan renoválva és hó közepéle nyitott meg ünnepélyesen. *Szalay kartársunkkal* a mőri kartársak egy derék harcosársat nyertek a vendégfős ügyek számára.

**Bikszád-fürdőn** a Gyógyház nagyvendégfős *Waschata Gyózó*, ismert fővárosi nagyvendégfős, e hó elejéle vette át *Waschata kartársunk* új vendégfősét üzletét, mint már említettük, modern felszereléssel látta el, úgy, hogy a kies fekvésű szatmármegyei *Bikszád-fürdő*, elegáns vendégfőséle a hazai fürdők első sorában fog állni. Az ünnepélyes megnyitás e hónap közepéle történt.

**Kása Géza** jórnevé fővárosi vendégfős a III., Lajos-utca 33. sz. alatt egy szép és izlésesen berendezett vendégfős létesített, s azt ünnepélyesen a múlt hó közepén nyitotta meg. *Kása kartársunk* ismert szakavataltsága új üzletét menetel máris biztosította.

**Szegedi paprika.** Valódi édes nemes rózsapaprikát keltő *Földes Ferenc paprika* Szegeden a máj paprika kelmetés tét és szép színt ad az ételnek. 5 kg-os postacsomag kg-kint 3 kor. 20 fill. Gyúlyás-(csipő) paprika kg-kint 2 kor. 80 fill. Tésék próbarendelteteni. Alapítva 1906. Árjegyzék és minta bérmentve.

**Uj kávécs.** Székesváron a Royal-kávéházat megvette *Steiner Gyula* főpincére. *Uj kávécs* kartársunk üzletét egész ujan renoválta s rendezte és ünnepélyesen a múlt hó 15-én nyitotta meg. Sok szerencsét!

Evtizedek óta úgy a fővárosi, mint a vidéki jobb szállodák, vendéglők és kávéosk szállítója a

## Löwenstein Mihály

## utóda Horváth Nándor

— cs. és kir. udv. szállító cég —  
Főüzlet: Budapest, Vármáz-körút 4. és Kishid-u. 7.  
Filialettek: Szabály, Báro Erővotai st. B.

Alapítva 1864.

Csemegéjük (sajtok). Kávé. Italok.

Saját érdekében kérjen árlapot!

**Bertha Gyula vendéglője.** Fővárosi vendéglők karunk egyik derék és rokonszenves tagja. Bertha Gyula, a VII. Arena-ut és Nagy János-utca sarkán lévő Andrássy-éttermeket a városiétnek és szép kiránduló-vendéglőjé átvette. Bertha barátunk új a megfelelően átalakított és rendezett vendéglői üzletet a hónap közepéig nyitotta meg ünnepélyesen.

**Győrszabadhegyen** a Szalay-féle jöhrnévi vendéglő Horváth György vette át. Az új gazda egész újan renoválta és rendezte ez alkalommal üzletét, amelyet saját kezelve május 1-én vett át.

**KERESTÉNEK.** T. olvasóinkat kérjük, hogy az alább keresett címek felől, kártársi szívesegéből, a megadott címjelöltek egy levelezőlapon közöljék. **Hupfer Ferenc**, volt nagykövetségi vendég (1912–1913) holtét szíveskedjék tudatni – fontos ügyben – **Szegedi Pincér-egylet** iróadójának Szeged.

**Szabó Gyula** és **Simon György**, 1940-ben Hévízen volt horvát, tudassék állásukért egy lev.-lapon **Frim Lajos**sal, **Hidasholt**s, (Vasm.).

**Csaba István** pincér, bárhol van, jöjjön azonnal Debrecenre. **Mager Vilmos** Hunyadi-utca 20.

**Göncz Pál** holtétét (most egy éve Csabán, a 34. úton) éltetőm volt) kéri tudatni **Tandory János** Szászrégen, Kapusy-úton.

**Károlysi Mihály** kávéházi főszolgálati holtétét kéri egy 1-lapon tudatni **Horváth Pál** főpincér Zsóna, Rémi-kávéház.

**Molnár Ferenc** volt Egressy-uti vendéglős a V. ker., Nádor-utca 32. sz. alatti Heim-féle vendéglőjé megvette. Molnár kártársunk új üzletét megfelelően rendezte és ünnepélyesen a hó 15-én nyitotta meg.

**Herkulesfürdőn** a Barak-vendéglő bérletét **Jurszenkósy** Tivadar kármesterei vendéglős, míg az Ortem-vendéglő bérletét **Lauz Gábor** nyerték el.

**Családi öröm.** **Horváth Viktor** győri vendéglős kártársunk kedves nejé egy derék csinos fiával ajándékozta meg. Az új honpolgárt Imrere keresztelték.

**Kovács János** fővárosi vendéglős a VII. Hegedűs Sándor-utca 18. sz. alatt egy csinos berendezésű bormestér nyitott.

**Lakás-és helyváltozás-ukat** jelentő tiszti pincér-előfizetőinket kérjük, hogy volt alkalmatásuk vagy lakhelyüket szintén szíveskedjenek megírni. Fogadó kiadó-hivatala, Budapest, Rákóczi-ut 13.

**HELYVÁLTOZÁSOK** — **Varga Gyula** a bátaszéki vasuti vendéglő l. II. oszt. étt. f.óp. állását foglalta el. **Csáki Béla** Koltárszékén a Zsóna kávéháza f.óp. állását töltötte be. **Predeán** a vasuti vendéglő f.óp. állását **Rusz László** foglalta el. **Szászrégen** van a Tardy-étterem étt. és helyi. f.óp. állású **Németh János** töltötte be. **Nagyváros** Lajos Temesváros a Koronaherceg-fogadó f.óp. állását foglalta el. **Förös János** Ceglédre a vasuti vendéglő (II. oszt. étt.) f.óp. állását töltötte be. **Seper Lajos** Harkányfürdőre a Rehing-fogadó f.óp. állását foglalta el. **Bicsád** Gyula Szombathelyen a Kaszinó-fogadó étterme f.óp. állását töltötte be. **Ittazsár** Emil Lipótszentmiklóson a Korona-fogadó f.óp. állását foglalta el. **Máricz Albert** Nagyvárosban a Központ-fogadó f.óp. állását foglalta el. **Bognár Jenő** Szombathelyen a Király-kávéház f.óp. állását töltötte be. **Szarmács** a Korona-kávéház f.óp. állását **Kovács Gyula** vette át. A Viktória-fogadó étterme f.óp. állását **Lőw Samu** töltötte be.

## EGYRÖL-MASROL.

Vince rumeno ...

— Pinczi kirándulás. —

Az a fenti cím kérjük, egy kocsmárosnótának vagy helyesebben: egy borospincé-dalnak az ismétlése (refrénje). Ott is tolgazott! — a hepe-hupás Budaloknak egy istenhátamögötti zugába beélt kedves borospincé mélyében.

A dolog története különben az, hogy a múlt héten lónt volt Pesten Zrečko Pavle-kovič, a zágábi „Gostinivárcsi List” érdemes és jó magyáros „képz” szerkesztője — beled magával. Zrečko kollegáinknak (ki a napokban azt a több ezernyi horvát vendéglőt Zágárába toborozta egy nagy tiltakozó gyűlésre) — az „Országos Vendéglős Egyesület”-nél volt fontos dolgok (targyalták a vasárnap) kocsmázás törvényét, míg a többi hat képviselőnek és fiskálisnak a parlamentben van a kiránduló volt teendőjük. Ebed alkalmával azonban Keszey Vince Rákóczi-uti vendéglős meginvitálta a kompániát a budaloki borospincéjé egy kis — borkóstolóra, és így megegyeztek a krahót-testvérek, hogy a kirándulásban részt vettek lentieknek: Relly de Tóth Aurél, dr. Csizmaesia, a német kocsmáros lap szerkesztője meg a Fogadó szerkesztője. Utóbbi ugyan csak azért rándult ki, hogy legyen aki ügyeljen a borkóstolókra, hogy legyen a mulatság végével nehogy valahogy elkelebbőljenek Biatörbágy felé — Budapest helyett (Ami ezen a tájon és ilyen alkalommal nem éppen ritkaság).

Keszey gazda persze előre ment s gazdag uzsonnával várta az előkelő társaságot. Majd az eszévet végével fölöttre hordott s kóstoltatta a jobbnál jobb boro-rocskát. A pompás boro-rocskák különösen el voltak ragadva a horvátok, akik egyben szent fogadást is tettek, hogy ottthon tízes nagitócót fognak kifizetni és azon lesznek, hogy Horvátország valamennyi kocsmárosa a testvér Magyarorszában szerezzék be borszükségletét. (No lám, így válik fontos közgazdasági tényezővé egy egyszerű pinczi kirándulás).

Közben pedig Zrečko Pavle-kovič (ki mellesleg ismert horvát poeta) a jó bor és a palloság magyar dalok hatása alatt egy hájós versnádint rögtönzött és rázendítette:

Sad szhogom sileru  
I piro pilneru,  
Da bude bolje vic,  
Je pijem silovico —  
Hej Vince, Vince, Vince co,  
Vince rumeno — Hej sat sat.

A dalocska zengett, c-satoltog (még a — *Hej élet, élet, élet — ez ám a gyönyörű-élet*)-nél is jobban) s a nótások arcán (persze lujta mind) az öröm-és jókedvnek lángja égett. Keszey gazda pedig boldog volt, hogy borai ily pompás dala és jó kedvre hangolták a társaságot. A

kostolók végül annyira belemelegedtek, hogy egyeseket, így dr. Sumičko és Brenáró képviselőt és a kraponai főktórtur urat, szinte művészet volt a pincse mélyébe! ma azaz: holdvilágra csalni. Keszey aztán megnyomott egy gombot s a szomszédos Törley-gyár, nagy előzékenyen átküldte két autóját: ezek aztán pár pillanat alatt beröpítették Pestre a társaság jókedvű tagjait, akik persze még itt se leledtek el, hogy: Vince rumeno ...

## Vendégsegében.

A zsidó vallásuknál szokás, hogy a gazdag ember a szegényebbet szabesre meghívja. Így a gazdag Grünberg is meghívott egy szegény zsidót szombatra. A meghívást a szegény zsidó köszönettel fogadta és elvitte magával a vejét is. Mikor pedig a gazdagon terített asztalnál meglátja a két vendéget a házigazda, oda szól a szegény zsidónak:

— Halod-e barátom, én téged meghívatalak, de ki az a fiatal ember és mért van ő itt, mikor én őt nem hívtam meg?

— Az a fiatal ember — szól a szegény zsidó — az én vőm és azért hoztam el magammal, mert a tőm és a leányomat elvette, kosztot ígértem neki.

## Ha kifogy a puskarok.

Lopóchy marosházi borkereskedő a marosházi új kocsmároshoz igyekezett menni, persze csak úgy, gyalogszerrel. Hogy azonban célhoz előbb jusson, a görgevényi erdőn vágott keresztül. Amint az erdő középtájjára ér, elébe toppan egy zsvány és rávial:

— Add át minden kincsedet, mert különben halál fia vagy!

— No jól van, t. zsvány ur, odaadom minden pénzemet, csak ne lárzmázson olyan nagyon. Azonban kedves rabló ur, én tudja, hogy én atele kalmár-féle ember vagyok és ha otthon azt fogom mondani, hogy engem kiraboltak, nem hiszik el, hanem följelentenek és engem betögnak csukni, merthogy az ilyen kalmároknak nemcsak a maguk, hanem a mások vagyonáért is felelősek. Hogy azonban ez ne történhessen meg, legyen szives a kabátomat keresztül löni.

Ezzel már ki is fesztette a kabátja egy sztrnyárt, amelyet a zsvány szives készséggel átlőtt. — Na most ezt a felet! — tartotta a kereskedő. Azt is átlölte. — Na most a kalapot! — Átlölte. — Na még a mellényemet is!

— Ohó, t. kalmár ur, csakhogy nekem már nincsen több töltenyem! — szól a rabló.

— Micsoda? — nincsen magának több puskapora?! — akkor nekem sincs pénzem. Így szól nevette Lopóchy ur. Majd bizonytág okáért a zsvány ur füres pisztolyát elvette és nyugodtan folytatta utját.

## Egy nagyobb szabású

vendéglő, berendezett mozgóval — tiszter lakosu városban, hol cukorgyár is van, szakértelmű hányia miatt 6–10 évre bérelendő, esetleg hányia együtt is megvehető. Átvételhez 5000 kor. szükséges. Bővebbet:

Zakar János Sarkad

(Budapest-vendéglő).

3—3

## Eladó omnibusz.

Nyolc személyre szóló s jókárban lévő kevesebb hasznú — 0 négyes (Társasági) igen olcsón eladó. Járások Karoly kocsigyártónál Szombathely. 1 5

## Barajában

egy hírneves, jó és szép töl és nyári nagyvendéglő (sörözősok és étterem) egyben berendezve — más vállalat miatt és akár házilag, akár anélkül azonnal eladó. Évi sörforgasztás: 800 hektoliter; borforgasztás: 350 hektoliter. 1—4



## Felsőmagyarország egyik forgalmas

városának (megyei székhely) konkurrenciánélküli fogadója (szállodája) a városból való elköltözés miatt azonnal eladó. Az ügletnek erős **ital- és konyhaforgalma** van, nyáron pedig a Tatrát látogató külföldi turisták mind megfordulnak benne. A fogadó 20 szobájára hangfűző ajtóval ellátva és modernül berendezve. Az üzlethez 2 pár ló, omnibusz, két hintó a teljes felszerelés tartozik. **Évi bér 6000 korona** (hatezer) korona. Óvadék 3000 kcs.. **Vételhez 25 ezer** korona készenléti szükséges. Cím a kiadóhivataltban. 4-4

## Vendéglő és szálloda

budapesti vasuti pályaudvarral szemben, nagy és látogatott kerthelyiséggel, nagy italfogyasztással, — más üzlet átvétele miatt sűrűsöen eladó. **A szobák majdnem behozzák a házért.** Bér 5000 korona. Még 7 éves szerződés van. Eladási ár 16 ezer korona. Csakis komoly vetőnek adja meg a címet a kiadóhivatalt.

Vendéglők figyelmébe!

## Kiadó vendéglő

— vagy jutányosan eladó ház —

Erzsébetfalván 4 éve fennálló nagyforgalmu vendéglő, melyhez szép nagy kerthelyiség tartozik, november hó 1-re berendezés nélkül több évre bérelhető, de **előbb is átvehető a esetleg — részletfizetés mellett a ház is eladó.**

Bővebbet: **Kovácsics Lajos** háttulajdonosnál Erzsébetfalva, Zóber-utca 3. Telefon 18. 1-4

## Kortyantó.

Üti kép.

Csöpp állomás — kis virágos kerttel.  
Előtte sorban vén gesztenyefák.  
Alattuk egy könnyes-szemű asszony  
Marasztja sírva egyetlen fiát . . .

Oly megható . . . Ugy elnézem őket . . .  
Megrájk rajtuk futó pillantásom;  
Oly farcsa kép, a kis állomásban  
— Így percte — az én háztám látom.

Mintha az a mi kis kertünk volna  
(S öntelented mondom: biz az talán!)  
Nálunk is van oly vén gesztenye-fa,  
S az a síró-asszony — az én anyám . . .

Marincser Antal.

## Üzletvezető, elsőrendű erő,

ki nyelvismeretekkel bír, kitűnő bizonyítványokkal rendelkezik a jelenleg is egy nagy üzletnek a vezetője; — **szálloda, étterem, kávéház vezetésére,** esetleg irodára ajánlunk. Leveleket továbbít a kiadóhivatalt.

## Egy jóforgalmu

## vendéglő

és „**mészárszók**” — Peremarton nagyközségnek négy országot kereszteszénél és vasútállomás mellett, betegség miatt azonnal eladó. Értekezhetni

**Krausz Béla vendéglősnél**  
Peremarton (Veszprém m.) 2-3

## ORIENT SZÁLLODA

Budapest, VII., Rákóczi-ut 42. sz.

Ujjonnan átalakított, szép nagy országi szobák 3 K-vel teljesen bútorozott tartózkodás után az arányos, nagyterű **széles szobák** juttatva van berendezés. **Utazókna és szomszédokna kedvezményes árak.** Kiváló étellel!

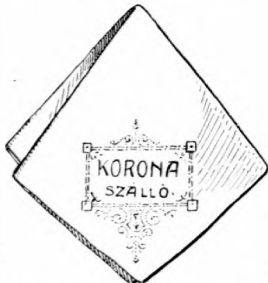
**SCHAAR G. szálló-bérlő**

## Móri Ó-hor

300 hór, urasági termék kisebb tételekben is, 42 kor-ért eladó.

— Bővebb felvilágosítással szolgál! 2-3

**Neufeld Béla borügynök, Mór**



Legnagyobb, legújabb papír-szállók és „Fogadó nyomatok” szállítók.

## A fogadós, vendéglős- és kávéiparhoz tartozók figyelmébe!

A nyári idény közeledtével felkérjük az i. t. fogadós, vendéglős és kávé szakmát, hogy

**étlap, (menu), papírszalvéta, papírtányér, rizsszalmaszál, honblokk, — hektograph-lap — hektograph-készülék,**

továbbá:

díszes kivitelű **borcímkek**, mindennemű **felirati táblák**, valamint egyéb a vendéglői és kávéházi szakmánál előforduló **nyomatványok, szivarszipka stb. stb. . . . .**

szükségletüket nálunk már most megrendelni sziveskedjenek, hogy az árak idejében rendelkezésre álljanak. A rendeléseket mi a leg-gondosabban elintézzük s a **megrendelő által előírt napra** szállítjuk.

Nagyobb rendeléseknél és étlapokról készüggel szelgálunk árajánlattal.

Arjegyzék ingyen és bérmentve!

**MA HALÁSZLÉ**

## Vendéglői és kávéházi cikkek raktára

Budapest, VIII., Szentkirályi-utca 34. (Fogadó-nyomda).





## Felsőmagyarország egyik forgalmas városának (megyei székhely) konkurrenczia nélküli fogadója (szállodája) és városból való elköltözés miatt azonnal eladó. Az üzletnek erős

**ítél- és konyhaforgalma** van, nyáron pedig a Tiszát látogató külföldiek majd mind megfordul benne. A fogadó 20 szobája hangulatos ajtóval ellátva és modernül berendezve. Az üzletnek 2 pár ló, omnibusz, két hintó a teljes felszerelés tartozik. **Évi bér 6000 korona** (hatezer) korona. Óvadék 3000 k€. **Vételhez 25 ezer** korona készpénz szükséges. Cím a kiadóhivatásban. 4-4

## Vendéglő és szálloda

budapesti vasúti pályaudvarral szemben, nagy és látogatott kerthelyiséggel, nagy italgyűszttással, — más üzlet átvétele miatt sürgősen eladó. **A szobák majdnem behozták a házbért.** Bér 5000 korona. Még 7 éves szerződés van. Eladási ár 16 ezer korona. Csakis komoly vevőnek adja meg a címet a kiadóhivatalt.

Vendéglősök figyelmébe!

## Kiadó vendéglő

— vagy jutányosan eladó ház —

Erzsébetfalván 4 éve fennálló **nagyforgalmu** vendéglő, melyhez szép nagy kerthelyiség tartozik, november hó 1-re berendezés nélküli 1600 évre bérbeadó, de **előbb is** átvethető a esetleg — **részletfizetés mellett** a ház is eladó. Bővebbet: **Kovácsics Lajos** háztulajdonosnál Erzsébetfalva, Zabor-utca 3. Telefon 88. 1-4

## Kortyantó.

Üti kép.

Cápp állóság — kis virágos kerttel. Előtte sorban vén gesztenyefák. Alattuk egy könnyes-szemű asszony Marasztja sírva egyetlen fiát . . .

Oly megható . . . Ugy elnézem őket . . . Megszáll rajtok foto pillantásom. Oly furcsa kép, a kis állományban — Egy percre — az én harámát látom.

Mintha az a mi kis kertünk volna (S önfeledten mondom: hisz az talán!) Nálunk is van oly vén gesztenyefa. S az a síró-asszony — az én anyám . . .

Marincer Antal.

## Üzletvezető, elsőrendű erő,

ki nyelvismeretekkel bír, kitűnő bizonyítványokkal rendelkezik a jelenleg is egy nagy üzletnek a vezetője; — **szálloda, étterem, kávéház vezetésére,** esetleg fűrdőre ajánlunk. Leveleket továbbít a kiadóhivatalt.

## Egy jóforgalmu

## vendéglő

és „**mészárszék**” — Peremarton nagyközségnek négy országot keresztelzésénél és vasútállomás mellett, betegség miatt azonnal eladó. Értekezhetni

**Krausz Béla vendéglősnél** Peremarton (Veszprém m.) 2-3

## ORIENT SZALLODA

Budapest, VII., Rakóczi-ut 42. sz.

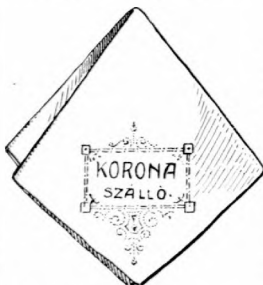
Újponos átalakítva, szép tágas előszobák 3 K-től fejtől, búzamezők tartózkodás egész árendéjéig, ugyancsak kényes szobák jutányosan bérelhetők. Utazóknak és szakembereknek kiváló minőségű árak. Kiváló tisztelettel

**SCHAAR G. szálló-bérlő**

## Móri Ó-bor

300 hl. urasági termék kisebb tételben is, 42 kor-ért eladó. — Bővebb felvilágosítással szolgál

**Neufeld Béla borügynök, Mór**



Legnagyobb, legelőkelőbb papír- és kávéházak a „Fogadó-nyomda” szallójai.



## A fogadós, vendéglős- és kávéiparhoz tartozók figyelmébe!

A nyári idény közeledtével felkérjük az i. t. fogadós, vendéglős és kávé urakat, hogy

**étlap, (menu), papírszalvéta, papírtányér, rizsszalmaszál, bonblokk, — hektograph-lap — hektograph-készülék,** továbbá:

diszes kiviteli **borcímkek**, mindennemű **felirati táblák**, valamint egyéb a vendéglői és kávéházi szakmánál előforduló **nyomatványok, szivarszipka stb. stb.** ... ..

szükségletüket nálunk már most megrendelni szíveskedjenek, hogy az árak idejében rendelkezésre álljanak. A rendeléseket mi a leg-gondosabban elintézzük s a megrendelő által **előírt nappal** szállítjuk.

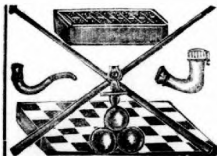
Nagyobb rendeléseknél és étlapokról készüggel szolgálunk árajánlattal.

Arjgyézik ingyen és bérmentve!

## Vendéglői és kávéházi cikkek raktára

Budapest, VIII., Szentkirályi-utca 34. (Fogadó-nyomda).





## Novágh Károly mű- és disz-mű-esztergályos

Budapest, IV. ker., Egyetem-utca 3. (Első Hszai Takarékpénztárral szemben)

Ajánlja saját készítményű **eléfartsont-teke (billiárd) golyók, dákok, sakk, domino, lignum santum-golyók, babuk, sétatatok, tajték- és borostyánok dohánvő-eszközöket stb. nagy választékban.** — Billiárd-golyók **esztergályozása, dákok, sakk és domino javítása olcsó árszámítással, pontos határidőre való szállítással** — elfogadtnak. □

## Emmentáli

vagy különböző **csemege-sajtokat** rendeljen csakis ...  
a nyugatmagyarországi sajtgyárak és kiviteli vállalatok  
**Stauffer és Fiai Répelak.**

## Árverési hirdetmény.

Dunaföldváron, közvetlen a hajó állomásán lévő régi hírneves nyári mulató-kerthelyiséggel egybekötött **vendéglő-üzletet**, családi okok miatt **május 28-án el fog árvereztetni.** — Komoly szándékú üzletemberek, akik jó és szép **vendéglőt** akarnak venni, — az üzletet előbb is meglekinthetik. — A vételhez **kevés pénz szükséges.**

4—5

## Eladó vendéglő

**Szombathelyen** egy igen **jóforgalmu beszálló-vendéglő** közbejött betegség miatt szabad kézből eladó. — A vendéglő áll: 1 nagy vendégzóba, 1 étterem, 1 konyha, 2 lakószoba, kocsiszín, 2 vendég-istálló, 2 kapus bejárattal, vívezetékekkel, továbbá jól jövedelmező mészárszék stb. szükséges hozzátartozókkal. — Az üzlet a város legforgalmasabb helyén van. — **Komoly vevők** bővebb felvilágosítást nyerhetnek: **Szieber Jenő** vendéglősnél, **Zalabér.** 5-6

## = Omnibusz =

alig használt, „Kölber-gyártmány” 12 0/6 és 12 álló helyre bejött betegség miatt szabad kézből eladó. — Az omnibusz rendkívül könnyű járatu szerkesztésű fogva hegyes vidéken is kellő kényelmességgel viz fel. 1—1

Bővebbet: **Schamberger Lászlónál Aradon.**

## Viniconservator

mely minden államban szabadalmazva van, védi a bort a megecetesedés, virágosodás, barnulás s egyéb ily bajoktól.

A „Viniconservator” használatát a horvát-szlavon tartományi kormány belügyi osztálya 923 III/a sz. a. 1912 november 5-én kelet leiratában legjobban ajánlja és ugyanígy ismerte el használhatóságát a zágrábi Horvát ország vegyvizsgálati intézet és számos szakértőintézet.

Főtlálók szavattal azért, hogy a „Viniconservator” használatánál a legnagyobb hordóban is, ha megecapatott, a bor az utolsó csöppig tiszta és kifogástalan állapotban maradjon meg.

Árjapot és használati utasítást küld a „Viniconservator” feltalálója:

„**Viniconservator Betéti Társaság**” **Sziszek.**

## Bérbeadó esetleg eladó vendéglő

**Szentgotthárdon** a „Zöldfűhöz” címetű „beszálló-vendéglő” 1914 október 1-re bérbeadó (esetleg örökön eladó). Bővebb megteudható **Kreiner János** tulajdonosnál **Wien, XVII. ker., Mariengasse No 7.** 1—2

## Székesfehérvárott

a város legforgalmasabb helyén, a vásártérten, sarokház: **vendéglővel, — hentes-üzlettel — mozgásóttal** teljesen felszerelve, — esetleg szállóval — betegség miatt **eladó.** A házban vívezetékek és gázvilágítás. Bővebbet: 1—3  
**özv. ANTAL ANTALNÉ Székesfehérvár, Vásár-tér 29.**

2092  
1914. szám.

## Hirdetmény.

**Jászapáti** község tulajdonát képező piactéri **Nagy-vendéglő** az 1914. évi szeptember 1-ső napjától 1920. évi augusztus 31-ik napjáig terjedő 6 évi időtartamra nyilvános szóbeli árverés útján bérletbe kiadatik.

Az **árverésre határidőül** 1914. évi május 19-ik napjának d. e. 10 órája a községház tanácstermében kiütetik.

Az **évi bér** kikiáltási ára 3500 korona, a mely összegnek 10%-a óvadékkul az árverés megkezdése előtt befizetendő. Utóánjlatok nem fogadtnak el.

A község képviselőtestülete fentartván azon jogát, hogy az ajánlatot tevők közül szabadon választhatt.

A bérleti feltételek a tőjegyzői irodában a hivatalos órák tartama alatt megindhatók.

Jászapáti, 1914 április 16-án.

**Khindl Gyula**  
tőjegyző.

**Rusvai Lajos**  
h. főbíró.

## Eladó vendéglő, kávéház.

Nyitra megyében a vonat mentén, járási székhelyen **egyedül álló vendéglő és kávéházi üzlet** ahol minden bál, mulatság és összejövetel tartatik — teljes felszereléssel s a házzal együtt eladó, (esetleg egy városi kávéházzal eleserelendő). Az épület majdnem új és 10 évig adómentes. Tartozik hozzá: söntés (kocsma), étterem, kávéház, nagy táncsterem saját mozgószínház, egyedüli jog, — szálló szobák stb. értékes helyiség s ezenkívül hőköcski-üzlet, (3 kocsi s lovak), szép konyha-kert, — 500 □ öl — saját világítótelep, trafik stb. Az üzlet a környéken legforgalmasabb s látogatottabb, amiről komoly vevő megköszönhetik. **Eladási ár** — leltárilag 40 ezer korona. **Szükséges tőke:** 30 ezer korona. Az üzleten teher nincs s a legnagyobb családnak is biztos és szép megélhetést nyújt. Cím a kiadóhivatásban. 4—4

Kiváló új fajborok!

Meghívás. Ó borok nagy választékban!

# Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek - Borértékesítő - Részvénytársasága

Elnök: Nagyméltóságú Dr. KALLAY ZOLTÁN v. h. t. t., Hevesvárm. főispánja.  
Igazgatóság székhelye: **GYÖNGYÖS** (Főter, Lubyház, Új bankpalota).

Sürgönycim: **Postafiók 1. sz. Telefon 99. sz. Visontamátra**

Ó 1908-1911. évjáratu és új fajborok.  
Pecsenye, csemege, szamorodni és aszsu-borok.

Hazánk legnagyobb termő hegyi oltvány szőlőtelepei:  
Beültetett terület 540 hold. Évi termés 12,000 Hitr.

A t. vendéglős urakat meghívjuk szőlőtelepeink pinceszetének megtekinté-  
sére, szükségletük méltányos árban, idejekorán való biztosítása céljából.

**Borfajok:** Mézes, Ezerjő, Rizling, Furmint (Som), Hárslevelű, Muskát-Otonell, Chasseias, Kövidinka, Pozsonyi, Erdei,  
Mustos, Madelaine, Kadarka, Otello, Opörtó, Burgundi, Kabinet.

B.-lappesti képviselet:

Zala-, Vas- és Somogy megyei képviselet:

Erzsébetfalvai képviselet:

**X., Banya-utca 12. Polgár Dávid és Tarsa szakm., Budapest I., Fehérvári-ut 39.**  
Telefon 122-41.

**Lauer József ur**  
Erzsébetfalva, Alkotmány-u. 4.

Ezernél több kiadó oros és tanár ajánlja!

1904. ST. LOIS GRAND PRIX.

Külföldi utazások kéjén mindennél Sz.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSTÁNYZATI!

## Kristály

forrás szónarval teltett ásványvíze hasznos ital  
**ételgyógyászati és emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és legegészségesebb asztali és borvíz. — Hathatos szomszólalapot. — Vidékre és külföldre **forwardingmentes** szállítást. — Kéjén ár-egység. — Színarváltás-nélküli töltés és rendelhető, mely hasonló **enyhédség** folytán pótolja a francia Evian és St. Galmier vizeket. **Szt. Lukácsfürdői Kútvalólat Budan.**

**Borbetegségnél, hordókezelésnél**  
(és tisztításnál) szükséges előírásokra névvel teljes ismeretért nyújt a „**VENDÉGLŐSÖK NAPJTÁRA**” mely a „Fogadó” előfizetőinek kor. 2.50.



Ételíráásra (nagyobb ét-fermek) és minden üzleti levelezésre a „Triumph” írógépet használják.

## Triumph Írógép

a legújabb, legjobb és legalkalmasabb írógép, melyet kifutó praktikus volta és könnyű kezelése miatt alkalmaznak ugy a külföldi, mint a hazai **fogadóknak és éttermeknek.**

A fogadók, vendéglők és kávéházak írógépe a **Triumph-írógép.** Megrendelések intézendők:

Írógépeket **terjesztő és kölcsönző vállalat**  
**Löwinger és Lantos**  
Budapest, VI. ker., Teréz-körút 29. sz.

## Vendéglősök Naptára

mely a naptári részen és a fontos közérdekű cikkeket tartalmazó **Általános részen** kívül tartalmazza a fogadók, vendéglők és kávéházakkal kapcsolatos

**törvények ismeretét, Bor- és pinceszetiségünk, „Konyha” Hasznos tudnivalók, Bányarómai rész - stb.** fontos és közérdekű rovatokat.

A „Vendéglősök Naptára” díszesen beklötve jelenik meg és ára: **2 kor. 50 Hitr.** Megrendelések

**Fogadó kiadóhivatal Budapest, Rákóczi-ut 13. intézendők.**

**TÖRLEY**  
TALISMAN  
CASINO RÉZERVÉ

Útani borértékesítők, konyhai és egyéb felszerelések és minden cikkünk a **FOGADÓ**-ban hirdető cégünkéi védőjelek.

**Vendéglősök, kocsmárosok és kávéosok figyelmébe!**

Üveg és porcellán áruk nagy választékban és eredeti gyári áron kaphatók **iff. GRÜN WALD MÖR** üveg- és porcellán nagy raktárában **Bpest, IV., Ferenc József-rakpart 6.**  
(a **Ferenc József-híd közelében.**)

## Pincérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpincérek, kiknek **oldal-zebtárcá** (papírpénz), vagy (apró- és ezüstpénz számára) **pincértáskára** van szükségük, amelynek feneke nincs beillesztve, hanem a felszérész az aljával egy daraból készült. — a **legújatóságos árak mellett** — szerezhetik be:

**Molnár Vilmos** **sérolkönyvgyáros, BUDAPEST, IV., Károly-körút 28. (Kőponti útról),** — **Képes díjnyelk bérmentve** —

## Fogadó-nyomdávállalat

Budapest VIII., Szentkirályi-u. 34. szám. ::

A fogadás, vendéglős és kávéházakhoz tartozóknak (vendéglős, kávé, főpincer, fizetőpincer és étterem urakkal) bármely az üzlettel kapcsolatos cikkekre van szükségük, ne rendelkeznek ilyesmivel másol mint a fenti című vállalatnál, amely a rendelt tárgyakat nemcsak jobb minőségben, hanem olcsóbban is szállítja.

**ERRMANN J. L. R. T.**  
es. és kir. udvari szállító  
1819. évben alapított országos szabad. Alpacca-  
Chinaezst- és fémáru-gyárának főraktára:  
**BUDAPEST, IV. KER., VACI-UTCA 8. SZ.**  
(Raktárak: Bécs, Gráz, Prága és Triestben.)  
legszilárdabb kivitelű tárgyakból **Szédők, Vendéglők, Közérdekű és háztartások részére.**  
**Nagy választék**